

# جهانی سازی و گذار به توسعه برابری خواه \*

رابرت پولین

ترجمه رضا حیری و علی دینی ترکمانی

(به ترتیب لیسانس مترجمی زبان و فوک لیسانس اقتصاد، موسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی)

قزاقستان بوده و آثار پژوهشی بر جسته‌ای را بر اساس این سفرها منتشر کرده است. دادن توصیه به دولت‌های ملی در دوران کنونی، بدون صرف وقت بسیار و تفکر در زمینه آثار جهانی سازی امکان‌پذیر نیست. در سفری که به همراه کیت به بولیوی داشتم، نخستین چیزی که توجهم را جلب کرد این بود که حتی دولت‌های پیشوای اسلامی دولت‌های به گونه‌ای خاص پیشرو. در رویکردشان به مقوله خط مشی اقتصادی سردرگم شده‌اند که علت آن، برداشت‌های آن‌ها از تنگناهایی است که جهانی سازی بر آن‌ها تحمیل می‌کند. گریفین همچنین در مشاهدات و بررسی‌هایش در زمینه جهانی سازی همواره دریچه بازتری را گشوده و دانش بکر خود در زمینه نحوه عملکرد واقعی اقتصادها را با مجموعه گسترهای از بینش‌های اقتصادی، اجتماعی، تاریخی و فرهنگی ترکیب کرده است.<sup>(۱)</sup>

من در این مقاله تلاش می‌کنم این ویژگی‌های گوناگون از رویکرد «گریفین» به عملکرد علم اقتصاد را با هم ترکیب کنم تا بتوانم مقوله جهانی سازی را ذل آن بیرون بکشم. به گونه‌ای خاص مایلیم در چارچوب دوران تاریخی معاصرمان به کشف چیزی پردازم که آن را پرسش اساسی گریفین می‌دانم: چگونه می‌توانیم گذار به توسعه برابری خواه را در چارچوب جهانی سازی محقق کنیم؟ پرداختن به این پرسش در ابعاد کامل آن بنابر تعريف. مستلزم بررسی اقتصاد جهان به عنوان یک کلیت است. بدیهی است انتظار بیهوده‌ای است اگر بخواهیم در یک مقاله، حتی بخش کوچکی از مقولات بسیار مهم برخاسته از این موضوع را کاملاً بررسی نماییم؛ من نیز به این نکته واقفم. در واقع، گرچه حوزه بررسی این مقاله، گستره است، ولی بلندپروازی من همچنان نسبتاً محدود است. هدف من، به وجود اوردن برخی چشم اندازهای قابل استفاده است که به ایده‌های مشخص در زمینه خط مشی اقتصادی منجر می‌شوند و درک آن‌ها از رهگذر رویکردهایی که تمرکز بیشتری بر آن‌ها وجود دارد ممکن است دشوارتر باشد.

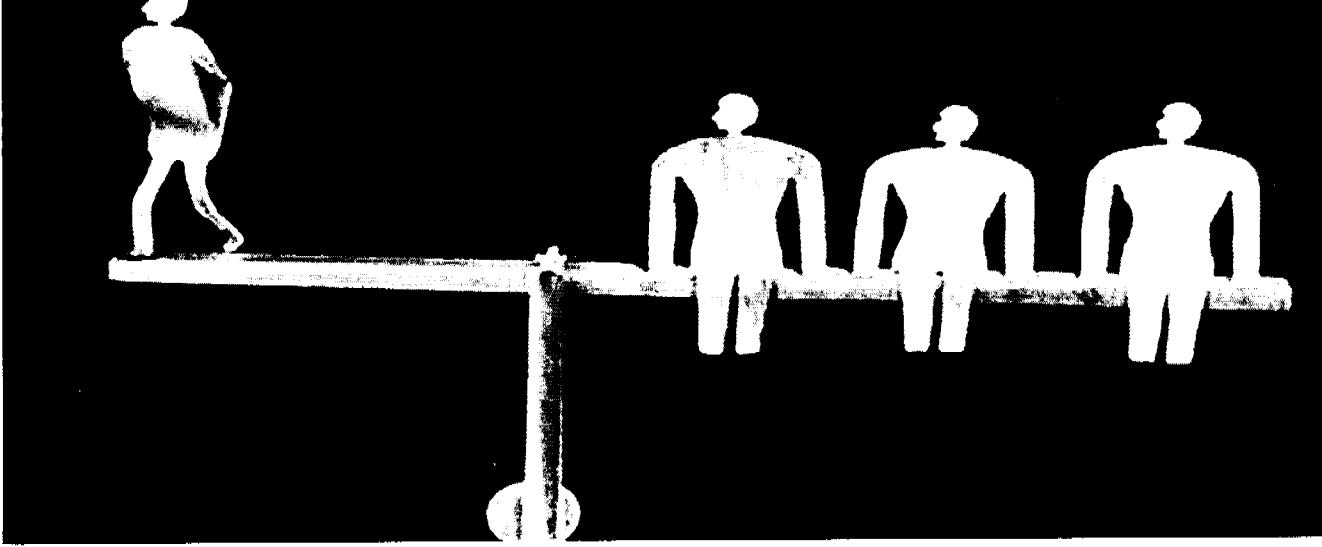
این مقاله را با نکته‌ای شروع می‌کنم که آن را مهمترین حقیقت واحد درباره الگوی معاصر از همگرایی اقتصادی جهان می‌دانم. به عبارت دیگر، تعهدی وجود دارد که مستولی بر سیاست‌های اقتصادی نوولیبرال در سراسر جهان است و این همگرایی راهدایی می‌کند. چنین سیاست‌هایی عبارت اند از پذیرافتر بودن تجارت و سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی، کاهش مقررات دولت در بازارها و موسسات مالی و سایر بخش‌ها، و کاهش چشمگیر نقش دولت در مدیریت سیاست‌های اقتصاد کلان. چگونگی ارزیابی پیامدهای فرایند جهانی سازی نوولیبرال به منظر بررسی این

در این مقاله که در بزرگداشت «کیت گریفین» تحریر شده است، نویسنده ضمن پرداختن به مفهوم «جهانی سازی» و نابرابری مترتب بر آن، به ارائه رویکردهایی می‌پردازد که در چارچوب آن‌ها امکان تنظیم و ساماندهی بهتر اقتصاد جهانی بر مبنای معیار برابری وجود دارد.

«کیت گریفین» یکی از غول‌های علم اقتصاد در زمان ماست. نوشتۀ‌های او در زمینه توسعه برابری خواه حقیقتاً چشمگیر و بسیار اثرگذارند. اما آن چیزی که او را از دیگر اندیشمندان بر جسته در این حوزه متایز می‌کند، تمرکزی است که او نه تنها بر کارهایی دارد که باید انجام گیرند تا مسیر توسعه برابری خواه پیموده شود، بلکه تمرکز او بر ایزراهای خاصی است که از طریق آن‌ها امکان دستیابی واقعی به جامعه‌ای برابر تر و در عین حال پایدار فراهم می‌شود. گذار به توسعه برابری خواه (۱۹۸۱)، عنوان صرفایکی از آثار فراوان اوبود که نشانده‌اند این مجموعه از دغدغه‌ها و رویکرداو به پژوهش است. این مساله نباید شگفت‌انگیز باشد، زیرا بسیاری از مهمترین آثار «گریفین» از ذل پژوههای خاصی بیرون آمدند که او در آن‌ها توصیه‌های دقیقی را به دولت‌های سراسر جهان در مورد نحوه پیشبرد یک گذار عملی به سمت توسعه برابری خواه ارائه کرده است.

از زمانی که برای نخستین بار در سال ۱۹۸۸ در دانشگاه «کالیفرنیا - ریورساید» همکار شدیم، من مجدوب شخصیت نیرومند «گریفین» شدم. به عنوان یک اقتصاددان سیاسی چپ گرا همیشه چنین می‌پنداشتیم که بخشی از شرح وظایفهم، تفکر در مورد چیزهایی است که می‌توانند راهبردهای واقع گرایانه‌ای برای به حرکت درآوردن جوامع سرمایه‌داری از نقطه کنونی به نقطه‌ای باشند که ما خواهان رسیدن به آن در آینده نه چندان دور هستیم. اعتراف می‌کنم که گاهی اوقات از عدم توجه کامل همکاران همفکرم به این موضوع دلسوز شده‌ام. «کیت گریفین» هر روز در مسیر رفتن به دفترش به این موضوع و موضوعات مرتبط. مسائل مربوط به «تحویه گذار از اینجا به آنجا». عمیقاً فکر می‌کرد.

دادن پاسخ‌های منسجم به این قبیل پرسش‌ها، بی تردید در دوران تاریخی معاصر ما چالش برانگیزتر شده است؛ دورانی که بانام‌های متفاوت شناخته می‌شود: «دوران جهانی سازی»، «دوران نوولیبرالیسم»، یا ترکیبی از این دو. کیت گریفین این چالش‌هارا با توجه به خصلتش پذیرفته است. دقیقاً از زمانی که در سال ۱۹۸۸ همکار شدیم، «کیت» سرپرست هیات‌های مشاوره اعزامی به بولیوی، مغولستان، ازبکستان، ویتنام و



آمده است که به سود کارفرمایان است نه کارگران. افزون برآن، در بسیاری از اقتصادهای در حال توسعه، در آمد ناشی از تعریفهای درصد قابل توجهی از کل درآمد دولت را تشکیل می‌دهد. در این موارد، آزادسازی تجارت، به گونه‌ای موثر به معنای کاهش هزینه‌های دولت در بخش خدمات اجتماعی - یعنی بدنتر شدن مساله پولانی در یک کشور - بوده است. این مشکل همچنان پارچاست: طرفداران جهانی سازی نوبلیرال معتقدند که آزادسازی بازارهای مالی، سودهایی را به موازات سودهای ناشی از گسترش تجارت به وجود می‌آورد. من استدلال خواهم کرد که وضع مقررات کارآمد در زمینه جریان‌های مالی - یعنی پرداختن به مساله کینز - پیش شرط دستیابی به منافع احتمالی ناشی از آزادسازی تجارت است.

### جهانی سازی چیست؟

پاسخ، روشن نیست. نوآوری‌های فنی مهم در زمینه فناوری‌های ارتباطات و حمل و نقل، هزینه‌های حفظ روابط اقتصادی کارآمد را در مقیاس جهانی کاهش داده‌اند. افزون برآن، فروباشی کمونیسم، این چالش را از سر راه برتری جویی سرمایه‌داری برداشت، گرچه دولت‌های مدعی کمونیست بودن از مدت‌ها پیش هرگونه رابطه جدی با یک جایگزین دموکراتیک و برابری خواه برای سرمایه‌داری بازار آزاد را گستته بودند. در هر حال، نتیجه آن است که حوزه‌های بسیار بزرگ اقتصاد جهان اکنون به روی سرمایه‌داری گشوده شده، آن هم به میزانی که در طی چند نسل گذشته بی سابقه بوده است.

برداشت اساسی که مباحثات معاصر در مورد جهانی سازی را تحت الشاعر قرار داده، آن است که رابطه میان فعالیت اقتصادی و دولت، ملت‌ها، به گونه‌ای چشمگیر، در حال تغییر است. معنای این گفته آن است که اولاً گستره تعاملات اقتصادی میان مردم در کشورهای مختلف روز به روز بیشتر می‌شود؛ یعنی میزان مبادلات، معاملات ارزی، سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی، و مهاجرت افراد روز به روز بیشتر می‌شود. اما علاوه بر افزایش تعاملات اقتصادی بین المللی، این اعتقاد نیز به طور گسترده وجود دارد که چیزی بنیادی تر در حال وقوع است: یعنی افزایش کمی تعاملات موجب تغییر کیفی در شیوه عملکرد دولت. ملت‌ها در چارچوب اقتصاد هر کشور می‌شود. به طور خاص، در بیشتر مباحثات در مورد جهانی سازی، این اعتقاد وجود دارد که قدرت دولت، ملت‌ها در انگذاری بر فعالیت اقتصادی را به کاهش است، زیرا اقتصادها روز به روز همگرادر می‌شوند، در حالی که به همان نسبت، قدرت صاحبان حرف و نیروهای بازار را به افزایش است.

موضوع بستگی دارد. بیشتر اقتصاددانان پیرو دیدگاه حاکم، جهانی سازی نوبلیرال را فرایندی اساساً مطلوب می‌دانند. البته چنین دیدگاهی منطقاً از چشم انداز گستردتری پیروی می‌کند که معتقد است فعالیت بازارهای آزاد در یک اقتصاد سرمایه داری موجب ایجاد کارایی، محیط کلان اقتصادی پایدار و نزدیک شدن هرچه بیشتر به وضع توزیع عادلانه درآمد می‌شد. ولی از منظر سنت‌های متضاد چپ گرایانه در علم اقتصاد، نقطه عزیمت تحلیل، این فرض است که جهانی سازی نوبلیرال احتمالاً موجب بیکاری نظام‌مندی می‌شود که نتیجه آن، افزایش نابرابری‌ها در درآمد و ثروت و بی‌ثباتی کلان اقتصادی است، گرچه ممکن است موجب افزایش رقابت در بازار و کارایی در برخی حوزه‌ها شود.

این مقاله در ابتدا به بحث در مورد اصطلاح «جهانی سازی» می‌پردازد. ساختار مقاله در پیرامون سه مساله بسیار مهمی است که در این دوران سر برآورده‌اند. من آن‌ها را اصطلاحاً «مساله مارکس»، «مساله کینز»، و «مساله پولانی» نامیده‌ام. منظور از مساله مارکس، گسترش آن چیزی است که مارکس آن را اصطلاحاً «ارتش ذخیره کارگران» نامید که محصول یک سلسله تغییرات ساختاری و واکنش‌های سیاستی در دوران جهانی سازی بوده است. در مساله کینز، بازارهای مالی بسیار سیال. نظریه آن‌ها بی که در دوران کنونی مادر مقیاس جهانی سر برآورده‌اند. در معرض تهدیدهای سفنه بازی و بی‌ثباتی هستند. بی‌ثباتی مالی، به نوبه خود، همواره به درون اقتصاد واقعی منتقل می‌شود و موجب نوسانات چرخه‌ای شدید در درآمدها و بیکاری می‌شود. مساله پولانی در مورد توانایی نیروهای غیربازاری برای به وجود آوردن هنجارهای وحدت اجتماعی است، به گونه‌ای که بتوانند به صورت عوامل خنثی کننده کارآمد در ضرورت‌های رقبای یک اقتصاد بازار آزاد عمل کنند.

در شالوده ریزی این مقاله به این روش، امیدوارم بتوانم نشان دهم که چگونه مجموعه مشکلات ناشی از جهانی سازی نوبلیرال از ارتباط بینابینی برخوردارند. اگر کسی به طور جداگانه مثلاً سیاست تجاری، سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی، و بازارهای مالی را مدنظر قرار دهد؛ یا رویه‌های خاص صندوق بین المللی بول، بانک جهانی، یا سازمان تجارت جهانی رالاحظ کند، این نکته ساده‌ای تواند چار ابهام شود. من استدلال خواهیم کرد که مشکلات بنیادی در زمینه - مثلاً آزادسازی تجارت، محصول گسترش خود تجارت نیستند، بلکه بیشتر محصول این حقیقت هستند که در محیط خط مشی کنونی، آزادسازی تجارت به رشد ارتش ذخیره کارگران انجمیده و بنابراین جایه‌جایی در قدرت چانه‌زنی به وجود

این برداشت‌ها که به طور گسترده وجود دارند، ما را قادر می‌کنند که تعریف کارآمدی برای اصطلاح «جهانی سازی» ارائه کنیم. منظور از جهانی سازی، میزان شتاب یابنده و / یا سطح بالاتری از تعامل اقتصادی میان مردم کشورهای مختلف است که به جابجایی‌های کیفی در روابط میان دولت‌های ملت‌ها، اقتصادهای ملی، طبقات اجتماعی، و بازارها منجر می‌شود.

بر اساس این تعریف کارآمد، حال ناگزیریم پرسیم چه نکته منحصر به فردی در زمینه میزان همگرایی اقتصادی در دوران معاصر وجود دارد که آن را ز دوره‌های تاریخی گذشته تمایز می‌کند. متون برجسته‌ای در سال‌های اخیر نگاشته شده‌اند که در آن‌ها استدلال شده است الگوی جهانی سازی معاصر، نمایانگر گسست قابل توجهی از الگوهایی نیست که در بیشتر سال‌های قرن بیستم به کار گرفته شدند. آغازگر نگارش چنین متونی، «دیوید گوردون» فقید بود که در سال ۱۹۸۸ مقاله‌ای در این زمینه نوشت.

برخی شواهد کلیدی که موید این دیدگاه هستند عبارت اند از:

۱. در مقایسه با تولید ناخالص داخلی، میزان و سرعت افزایش تجارت جهانی، تغییر چشمگیری نسبت به اوائل قرن بیستم. یعنی دوره پیش از جنگ جهانی اول نداشته است.
۲. میزان کل سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی نیز افزایش چشمگیری نسبت به دوره‌های تاریخی گذشته نداشته است.

۳. درصد قابل توجهی از تجارت و سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی در میان کشورهای عضو «سازمان همکاری و توسعه اقتصادی» (OECD) است که دارای سطوح توسعه مشابه هستند، نه در میان کشورهای «شمال» ژومندتر و «جنوب» فقیرتر.

۴. جریان‌های مالی خالص میان کشورهای نیز که محاسبه آن‌ها مثلاً بر اساس درصدی از کل مازادها یا کسری‌های حساب جاری در مقایسه با تولید ناخالص داخلی است، هم اکنون در سطوحی هستند که تقریباً معادل سطوح موجود در خلال دهه ۱۹۲۰ و کمتر از سطوح موجود در پایان قرن بیستم هستند.

بر اساس شواهدی از این دسته، گوردون و دیگر نویسنده‌گان در این جریان فکری معتقدند که میزان کنونی همگرایی جهانی از نظر تاریخی منحصر به فرد نیست. به عبارت دیگر، در دوران معاصر ما، هیچ گسست کیفی گریز ناپذیری در رابطه میان اقتصادهای ملی حادث نشده است. از این منظر، آن‌ها همچنین معتقدند هیچ دلیل الزام‌آوری وجود ندارد که نشان دهد دولت‌ها به گونه‌ای روزافزون به رژیم سیاست نئولیبرال حاکم متعهد شده‌اند.

یافته‌های تجربی عام که در حمایت از این دیدگاه ارائه شده‌اند، فراتر از دامنه اختلاف هستند و پژوهشگرانی که این شواهد را عرضه نموده‌اند، مطمئناً این مسائل را تبیین کرده‌اند. ولی این گفته لزوماً به معنای آن نیست که چنین شواهدی، به خودی خود، درک تجربی مناسبی از ماهیت جهانی سازی در روزگار کنونی مارائه می‌کند.

در حقیقت، الگوهای جدید بسیار مهم در عرصه فعالیت‌های اقتصادی در سطح جهان، زاییده دوران معاصر است. در این میان، دو الگو به طور خاص جلوه‌گری می‌کنند: افزایش ظرفیت تولید در اقتصادهای کمتر توسعه یافته؛ و رشد تصاعدي معاملات ناخالص بازارهای مالی در طول مرازها و نیز در بازارهای ارزی. بدون پیشرفت‌های دوران کنونی در زمینه فناوری ارتباطات و حمل و نقل، امکان وقوع این دو رویداد اصلاً وجود

نمداشت. اما برای درک اثر اقتصادی آن‌ها، ما باید آن‌ها را در قالب مسائل مارکس، کینزوپولانی و نیز برتری سیاست اقتصادی نئولیبرال. موضوعی که اکنون به آن می‌پردازیم. در نظر بگیریم.

### مسئله مارکس

میزان اشتغال و پرداخت غرامت. اساسی‌ترین عوامل تعیین‌کننده رفاه برای اکثریت جمعیت جهان. از طریق فرایندهای چانه زنی گوناگون میان کارگران و کارفرمایان تعیین می‌شود. مارکس معتقد بود که به طور کلی، کارگران در مقایسه با کارفرمایان از قدرت چانه‌زنی کمتری در بازارهای کاربرخوردارند، زیرا مالک ابزارهای تولید نیستند. اما مارکس در عین حال تاکید داشت که وقتی میزان بیکاری و اشتغال ناقص بالاست، قدرت چانه‌زنی کارگران بیش از پیش کاهش می‌یابد، زیرا می‌توان ارشن ذخیره خارج از کارخانه‌ها را به آسانی جایگزین ابزارهایی کرد که موجب اشتغال کارگران شده‌اند. صورت متفاوتی از مشاهده اصلی مارکس بارها در متون حرفه‌ای اقتصاد مورد تأکید قرار گرفته است که از جمله می‌توان به کار اخیر در مورد *NAIR* و کار موسوم به «منحنی دستمزد» اشاره کرد.<sup>(۲)</sup> درک این رابطه، نقش محوری در فهم آثار گسترده جهانی سازی نئولیبرال بر کارگران شاغل در کشورهای شمال و کشورهای جنوب دارد.

### کارگران کشورهای شمال

ویژگی دوران جهانی سازی، کاهش شدید فرستاده‌ای اقتصادی برای کارگران دارای دستمزدهای کمتر در کشورهای صنعتی بزرگ بوده است. تجلی این روند از طریق کاهش دستمزدها و افزایش نابرابری در آمریکا و بیکاری شدیداً بالا در اروپاست.<sup>(۳)</sup> اما حقیقت افزایش نابرابری در آمده‌ادر ایالات متحده و بیکاری شدیداً بالا در اروپا، به خودی خود، توضیحی در مورد علل این روندها ارائه نمی‌کند. رابطه‌های علت و معلوی اصلی کدام‌اند؟ ما این پرسش را بتدرا در مورد کشورهای شمال و سپس در مورد کشورهای جنوب در نظر می‌گیریم.

### چشم اندازهای جایگزین در زمینه نابرابری دستمزدها و بیکاری در کشورهای شمال

#### تغییرات فنی مهارت گرا

استدلال‌های رایج در میان اقتصاددانان اصلاً متکی بر در نظر گرفتن تاثیرات جهانی سازی نیست. بلکه آن چیزی که اصطلاحاً «تغییر فناورانه مهارت‌گرا» نامیده شده است، به اعتقاد اکثر ناظرین، توضیح اولیه برای روندهای مشاهده شده هم در ایالات متحده و هم در اروپاست.<sup>(۴)</sup> بر اساس این دیدگاه، همگرایی سریع فناوری کامپیوتر با تمام حوزه‌های زندگی اقتصادی موجب افزایش تقاضا برای استخدام افرادی شده است که توانایی کار مؤثر با کامپیوتر را دارند. به همین نسبت، تقاضا برای افرادی که قادر مهارت‌های کامپیوتری هستند، کاهش یافته است. این تغییر نسبی در تقاضا، به نوبه خود، میزان تفاوت دستمزدهای نسبی افراد دارای مهارت‌گرا در رایج در میان اقتصاددانان اصولاً متکی بر در نظر گرفتن

بر اساس این چشم انداز، اثر تغییرات فنی مهارت گرا در ایالات متحده و اروپا متفاوت بوده است، زیرا بازارهای کار در ایالات متحده، بسیار انعطاف پذیرتر از بازارهای کار در اروپا هستند. بنابراین، اثر اولیه تغییرات فنی مهارت‌گرا در ایالات متحده، افزایش نابرابری دستمزدهای پرداختی به

افراد ماهر و غیر ماهر بوده است. در اروپا، اثر اولیه آن، افزایش بیکاری در میان افراد غیر ماهر بوده است، زیرا مقررات بازار کار در اروپا اجازه نخواهد داد دستمزدهای افراد غیر ماهر به آن نقطه‌ای کاهش پیدا کند که صاحبان مشاغل را به استخدام آن‌ها مایل کند. در مجموع، شمار فراوانی از اقتصاددانان بر این باورند که پدیده تغییرات فناورانه مهارت‌گر، فراهم کننده آن چیزی است که «بلانک» (۱۹۹۷) آن را اصطلاحاً «نظریه یکپارچه» می‌نامد که قابلیت تبیین و توضیح هم نابرابری دستمزدها در ایالات متحده را دارد و هم بیکاری در اروپا را.

اما به رغم اینکه این نظریه یکپارچه به طور گسترده در میان

اقتصاددانان بدیرفته شده، نتایج آن نشان داده است که بر بنیادهای تجربی بسیار شکننده مبتنی است. برای مثال، «دیوید هاول» و همکارانش در سلسله مقالات با اهمیتی چنین آورده‌اند: «[ما در تحقیقات خود] هیچ مدرک بلاواسطه‌ای نیافرته‌ایم که نشان دهنده یک جایه‌جایی متمایز از نظر تاریخی و بسیار کمتر شتاب دهنده در ترکیب مهارت شاغلین از اواخر دهه ۱۹۸۰ در ایالات متحده یا در بیشتر دیگر کشورهای مهم عضو سازمان همکاری و توسعه اقتصادی باشد (۱۹۹۸، ص ۳). در واقع، آن‌ها در میان سایر نکات به این نکته دست پیدا کرده‌اند که تغییر مشاهده شده در ترکیب مهارتی، بسیار بیشتر از مورد مشابه آن در فاصله زمانی اواخر دهه ۱۹۷۰ تا اواخر دهه ۱۹۸۰ (یعنی دقیقاً در دوره پیش از آغاز روند کامپیوتری شدن گسترده امور) است. «کارد و دی ناردو» (۲۰۰۲) اخیراً نتیجه گیری‌های اساسی «هاول» را تایید کرده‌اند.

## دادوستد با اقتصادهای کم دستمزد

متون مربوط به این بحث، جایگزین‌های نظریه یکپارچه را توضیح می‌دهد. آنچه در این میان بر جسته است، تلاش‌هایی است که هدف از آن‌ها در نظر گرفتن نقش جهانی سازی در ایجاد روندهای مشاهده شده در زمینه دستمزدها و اشتغال است. (۵) با این حال، در حوزه بسط این رویکرد جایگزین، اندازه گیری اثر جهانی سازی تقریباً همیشه بر تعریف تنگ نظرانه‌ای از این اصطلاح استوار است. به عبارت دیگر، آمار نفوذ مبالغه تولیدات از اقتصادهای کم دستمزد. که عموماً به خودشان انتقال داده می‌شوند. نشان دهنده تاثیرات جهانی سازی بر کارگران در ایالات متحده و اروپاست. در اینجا نیز آنچه در مورد جهانی سازی در دوران معاصر مابسیار مهم است، صرفاً این نیست که همگرایی در جریان است، بلکه این است که دستور کار نئولیبرال، شرایطی را به وجود می‌آورد که همگرایی در آن روی می‌دهد. لذا تاثیرات افزایش ظرفیت تولید در کشورهای جنوب را حتماً بایستی در چارچوب چشم‌انداز تحلیلی گسترده‌تری بررسی کرد.

گسترش ارش دخیره و جایه‌جایی‌های نهادی: از نظر شرایط جهانی معاصر، دینامیک اثر ارش دخیره در اقتصادهای دارای دستمزد بالا و قوتی تغییر می‌کند که شرکت‌های فعل در اقتصادهای دارای دستمزد پایین بتوانند محصولات کارخانه‌ای تولید کنند که قدرت رقابت با محصولات صادراتی را داشته باشد. در این موقعیت، اندازه بالقوه ارش دخیره ضرورتاً گسترش می‌یابد تا در اقتصادهای در حال توسعه، هم بیکاران و حتی به گونه‌ای مرتبط. هم افراد شاغل با دستمزد کم را در برگیرد. در این زمینه، سرمایه‌داران در اقتصادهای پیشرفت‌به یک مزیت اضافی برای چانه زنی در مذاکرات تعیین دستمزد دست یافته‌اند. علت این امر آن است که شرکت‌ها اکنون می‌توانند به گونه‌ای قابل قبول ادعا کنند که هزینه‌های

## کارگران در کشورهای جنوب

اگر کسی از نظریه برایرسازی قیمت عامل پیروی کند، این نکته نباید تعجب آور باشد که هم‌مان با تداوم جهانی سازی نئولیبرال، رفاه کارگران در کشورهای شمال قاعدتاً باید کم شود. به عبارت دیگر، هم‌مان با همگرایی هرچه بیشتر کشورهای ثروتمند و فقیر، سطح دستمزدها در کشورهای ثروتمند باید کم شود و در کشورهای فقیر بالا رود. (۶) بنابراین، همگرایی جهانی باید در بردارنده سود مورد توافق برای

کاهش یا حذف تعرفه‌های مخصوصات کشاورزی موجب شده که غلات وارداتی ارزان قیمت و دیگر مخصوصات کشاورزی، سهم روز افزونی از بازارهای کشورهای در حال توسعه را به خود اختصاص دهنده. تولیدکنندگان کشاورزی در کشورهای در حال توسعه همچنین بازارهای هدف خود را تغییر داده‌اند، به گونه‌ای که صدور میوه و سبزی‌های تازه و نیز چوب و مخصوصات چوبی به بازارهای آمریکای شمالی، اروپا و ژاپن به پرسودترین فعالیت‌ها تبدیل شده است. این تحول، به سود کشاورزی بزرگ مقیاس و سرمایه‌بر است. در نهایت اینکه سیاست‌های نوبلیرال، موارد کاهش، اگر نگوییم حذف کامل، یارانه‌های کشاورزی را برای خرده‌مالکین به ارمغان آورده است.<sup>(۹)</sup>

### وشنیروی کار غیرکشاورزی در روستاها

طی ۲۵ سال گذشته، مهمترین گرایش روزافزون در میان خرده‌مالکین در جهان سوم، پیوستن به بازار کار غیرکشاورزی در روستاها بوده است نه ورود به بازار کار در مناطق شهری. بر اساس مطالعات «ریردون» و همکارانش (۱۹۹۸ و ۲۰۰۱) اشتغال نیروی کار در بخش‌های غیرکشاورزی در روستاها در دهه ۱۹۹۰، بین ۳۵ تا ۴۵ درصد از درآمدهای روستاییان در آمریکای لاتین، آسیا و آفریقا را تشکیل داده که بالاتر از درآمدهای حاصل از خود اشتغالی، دستمزدهای بخش کشاورزی، و پول‌های دریافتی از مهاجرین بوده است. «ریردون» و دیگران دریافتند که اختلاف گسترده‌ای در انواع مشاغل وجود دارد که در این طبقه بندی قرار می‌گیرند و دستمزدهای مشابهی برای آن‌ها پرداخت می‌شود. آنان فعالیت‌های سنتی تغییر حمل و نقل محصول، آسیاب کردن غلات یا تولید کالاهایی نظیر سبد یا حصیر را در این مطالعه لحاظ کرده‌اند. همچنین نقش اشتغال داخلی در افزایش فعالیت‌های گردشگری (توریستی) یا جوامع روستایی پویا و تولید کالاهای غیرکشاورزی نوین (مدرن) با استفاده از روش‌های تولید و تأمین مالی نوین و نیروی کار ماهرتر را در نظر گرفته‌اند.

با توجه به این طیف گسترده از انواع مشاغل، بزرگترین متیرهای اثرگذار بر دستمزدها عبارت‌اند از سطح دستیابی به آموزش در میان کارگران و سطح زیرساخت‌های روستایی. از آنجایی که سیاست‌های نوبلیرال موجب کاهش‌هایی در هزینه‌های بخش عمومی شده‌اند. از جمله در بخش آموزش و زیرساخت‌ها. این کاهش‌های مانع رشد مشاغل روستایی غیرکشاورزی برخوردار از دستمزد بهتر می‌شوند.<sup>(۱۰)</sup>

### آثار تولیدات صنعتی صادرات گرا بر بازار کار

با پیروی از چارچوب «هکشر اوهلین» می‌توان انتظار داشت که همزمان با گسترش تجارت، مشاغل کار، بر از کشورهای دارای دستمزد پایین منتقل شوند. همچنین در حالی که سهم

کارگران کشورهای جنوب باشد: اینکه دستمزدهای آن‌ها به سمت دستمزدهای کارگران در کشورهای شمال هرچه بیشتر نزدیک شود. با این حال، برای رسیدن به این نتیجه گیری در مورد گرایش‌های فزاینده دستمزدهای کشورهای جنوب، دو فرض بسیار مهم در الگوی برابرسازی قیمت عامل لحاظ می‌شود: اینکه هم کشورهای ثروتمندو هم کشورهای فقیر در حالت اشتغال کامل فعالیت می‌کنند و اینکه آن‌ها از فناوری‌های تولید یکسان استفاده می‌کنند. در عالم واقع، هیچ یک از این دو فرض با واقعیت منطبق نیست. واقعیت آن است که بیشتر کشورهای در حال توسعه از شمار فراوانی از انسان‌ها برخوردارند. شاید اثربیت نیروی کار بزرگ‌سال. که به نوعی فاقد اشتغال تمام وقت و دائم هستند. از حیث فناوری، بیشتر اقتصادهای در حال توسعه در خلال دوره باز کردن اقتصاد خود، هم در بخش تولید صنعتی و هم در بخش کشاورزی، در مقایسه با روش‌های رایج در کشورهای ثروتمند، استفاده چشمگیری از روش‌های تولید کمتر پیشرفته، کرده‌اند.

جدی نگرفت این فروض در الگوی برابرسازی قیمت عامل به معنای آن است که اثر افزایش همگرایی در کشورهای در حال توسعه، به بازار کار و شرایط فن‌شناسختی (تکنولوژیک) در این کشورها بستگی دارد، زیرا آن‌ها بازیم سیاست نوبلیرال سلطه طلب در تعامل هستند.<sup>(۱۱)</sup>

### روگردانی از کشاورزی

اقتصاددانانی نظری «نورسکه» (۱۹۵۳) و «لوئیس» (۱۹۵۵) استدلال کردند که اقتصادهای کمتر توسعه یافته با عرضه فراوان «نیروی کار مازاد» یا «بیکاری تغییر شکل یافته» در بخش‌های روستایی مواجه‌اند. آن‌ها کار خود را با مطالعه متون اولیه در مورد اقتصاد توسعه در دهه ۱۹۵۰ آغاز کردند و بیان داشتند که این شرایط، در بردارنده فرصتی برای اقتصادهای کمتر توسعه یافته است؛ یعنی اینکه کارگران را می‌توان از بخش کشاورزی به بخش‌های دیگر منتقل کرد، بدون اینکه تولیدات کشاورزی را در این میان فدا کرد: حرکت نیروی کار به سمت فعالیت‌های غیرکشاورزی را فراهم خواهد کرد.

از زمان جنگ جهانی دوم، تولیدات کشاورزی در کشورهای در حال توسعه عموماً افزایش چشمگیری داشته است. اما روگردانی از بخش کشاورزی، مشکل جدیدی را به وجود آورده است: عرضه نیروی کار از سوی روستاییان کشاورزی، در حال فراتر رفتن از میزان تقاضا بود؛ این مشکل نخست در مناطق شهری و سپس به گونه‌ای فزاینده در بخش‌های غیرکشاورزی روستایی حدث شد. این مساله موجب ایجاد منع بلند مدتی از فشارها به منظور کاهش دستمزدها در کشورهای در حال توسعه شده است.

این گرایش در اثر شرایط جهانی سازی نوبلیرال سرعت گرفته که علت آن، تعامل چند عامل است. نخست اینکه



اثر برای کشورهای در حال توسعه است که می‌خواهند در صادرات موفق شوند و رقابت آن‌ها بر اساس بهره‌وری و نیز بر اساس نرخ‌های دستمزد است. در یک گستره بزرگ، این امر موجب تخصیص فناوری‌های سرمایه‌برتر و مبتنی بر بهره‌وری بالاتر می‌شود، حتی اگر همیشه از روش‌های تولید موثر در اقتصادهای پیشرفته‌تر استفاده نشود. بنابراین، تغییر جهت از هدف گیری تولید صنعتی در بازارهای داخلی به سمت صادرات موجب گرایش تولیدکنندگان به اخراج نیروی کار در کشورهای در حال توسعه شده است.

در کشورهای در حال توسعه، کارگران استخدام شده در شرکت‌های صادراتی موقع عموماً دستمزد بالاتری نسبت به میانگین بازار دارند که منطبق با نرخ‌های بالاتر رشد فروش و رشد بهره‌وری در این شرکت‌های است. اما حتی این اضافه دستمزد به دقت هدف گیری شده نیز می‌تواند کمتر از آن چیزی باشد که می‌توانست به نوعی دیگر موضوع اصلی باشد، آن هم با توجه به شمار فراوان و روزافزون کارگران پاره وقت هم در داخل و هم در خارج از بخش تولید صنعتی (رسمی) افزایش روزافزون کارگران پاره وقت در بخش‌های غیررسمی در کشورهای در حال توسعه همچنان فشارهایی را در جهت کاهش سطوح کلی دستمزدهای این کشورها اعمال می‌کند.

### مساله کینز

#### نیوتبات سیستمی و موضوع مقررات مالی

مساله کینز از یک حقیقت بنیادی در مورد ماهیت اقتصادهای سرمایه‌داری نشأت می‌گیرد: فرایند سرمایه‌گذاری، فعالیت اصلی و یکی از عوامل تعیین کننده بی‌واسطه در زمینه سطح درآمد، اشتغال و رشد بهره‌وری در اقتصاد بی‌ثبات است، زیرا عملکرد آن براساس ناظمینانی است. کینز (۱۹۳۶) به گونه‌ای مشهور در این مورد چنین گفته است: «حقیقت این است که مانعی دانیم» یک پروژه سرمایه‌گذاری بالقوه چقدر سودآور خواهد بود. یکی از اهداف اولیه بازارهای مالی، بهبود مشکلات ناشی از ناظمینانی از طریق افزایش نقدینگی در سرمایه‌گذاری هاست. وقتی ابزارهای مالی به صورت آزاد در بازارهای نسبتاً پرازدحام معامله می‌شوند، سرمایه‌گذاری‌های غیرنقدي در زمینه ساختمندان و تجهیزات را می‌توان به مواردی تبدیل کرد که قابلیت تبدیل شدن به پول نقد یا دیگر دارایی‌های نقدي را در اسرع وقت داشته باشند.

با این حال، افزایش نقدینگی دارایی‌های نیز نوعاً مشکلات جدی را برای ثبات اقتصادهای سرمایه‌داری ایجاد می‌کند. یک بررسی اولیه در مورد این منابع بی‌ثبات کننده، با قدرت هرچه تمامتر، در نظریه عمومی کینز مطرح شد. اما متون بسیار مهمی نیز از زمان کینز بسط بسیار پیدا کرده‌اند. رابرت شیلر (مثلاً ۲۰۰۰) کمک مهمی در این زمینه کرده است. او بر نقش روانشناسی سرمایه‌گذاران. آن هم به طور مستقل از عوامل بنیادی تک تک شرکت‌ها. به عنوان یک عامل تعیین کننده مهم در قیمت‌های بازار سهام تاکید دارد. استدلال‌های مربوط به مرکزیت اطلاعات نامتقارن در بازارهای مالی و به طور خاص، اثری که معامله گران جنجالی یا اخلال‌گر با اطلاعات غلط خود بر بازار می‌گذارند، با نقد شیلر مرتبط است. برای مثال، آن چیزی که شیلر (۲۰۰۰) از چشم انداز «مالیه رفتاری» ارائه می‌دهد، بازارهای مالی را به عنوان در بردارنده دو نوع معامله گر نشان می‌دهد: معامله گران بنیادی و معامله گران اخلال‌گر. اما در این چشم‌انداز، معامله

صادرات کالاهای تولیدی از مبدأ کشورهای در حال توسعه افزایش چشمگیری داشته، این امر به طور کلی موجب اشتغال بیشتر در بخش تولید صنعتی در کشورهای در حال توسعه نشده است.

طبق گزارش سازمان تجارت جهانی، سهم اقتصادهای در حال توسعه از صادرات جهانی کالاهای صنعتی از ۱۱/۲ درصد در سال ۱۹۸۰ به ۲۴/۸ در ۱۹۹۹ افزایش یافت. با این حال، این میزان رشد در ۱۳ کشور در حال توسعه متوجه بوده است که عبارت اند از آرژانتین، بربزیل، چین، هنگ کنگ، هند، آندونزی، مالزی، مکزیک، فیلیپین، سنگاپور، کره جنوبی، تایوان، و تایلند.<sup>(۱۱)</sup>

اما حتی در میان این کشورها، اشتغال در بخش تولید صنعتی عموماً رشد نداشته است. برای مثال، داده‌های ملی گردآوری شده «یونیدو» نشان می‌دهد که میانگین رشد اشتغال در بخش تولید صنعتی در دوره ۱۹۸۵-۹۸ در مالزی، چین و شیلی به ترتیب ۹، ۵/۸ و ۴/۴ درصد ولی در بربزیل، آرژانتین، مکزیک و تایوان به ترتیب ۲/۲، ۲/۱، ۰/۵ و ۰/۳ درصد بوده است.

گوش (۲۰۰۰) استدلال کرده است که سه عامل، توضیح دهنده عدم رشد مشاغل تولید صنعتی در کشورهای در حال توسعه هستند.<sup>(۱۲)</sup> نخستین عامل، تصویر غلط از ترکیب در افزایش صادرات است. به عبارت دیگر، در حالی که یک راهبرد رشد صادرات گرامکن است برای چند زیر مجموعه از اقتصادهای در حال توسعه کاملاً وجود داشته باشد. وقتی تمام کشورهای در حال توسعه، راهبرد واحدی را به کار می‌گیرند که موجب افزایش رقابت برای تسخیر بازارهای صادراتی واحد می‌شود. این احتمال وجود دارد که بسیاری از کشورها شکست بخورند. این نکته مدت مديدة است که به هنگام بحث درباره کشورهایی که صادرات آن‌ها اکثراً محصولات اولیه هستند، پذیرفته شده است. با این حال، بسیاری از طرفداران رشد صادرات گرا اظهار داشته‌اند که فرصت‌های دستیابی به موفقیت در صورتی از افزایش چشمگیری برخوردار خواهند شد که کشورهای در حال توسعه بتوانند پیشنهادهای صادراتی خود را متنوع کنند تا در برگیرنده محصولات تولیدی [کارخانه‌ای] باشد. ولی تجربه‌های ۲۰ سال گذشته در تضاد با این دیدگاه بوده است: اکنون این نکته درست به نظر می‌رسد که رقابت حقیقتاً محدود کننده تعداد کشورهایی است که با تاکید بر صادرات، به عنوان موتور اصلی رشد می‌توانند موفق شوند.

دومین عامل عبارت است از اثر جانشینی در داخل بازارهای داخلی کشورهای در حال توسعه. بسیاری از کشورها که سرگرم تلاش برای ایجاد بخش‌های تولید صنعتی بزرگ - مقیاس و فعل داشته‌اند، هرچند تمرکز این بخش‌های تولید کالاهای مورد استفاده در بازارهای داخلی بوده است. این امر مسلم‌اً موضوع اصلی اقتصادهای بزرگ آمریکای لاتین، مکزیک، بربزیل، و آرژانتین است که راهبرد صنعتی شدن آن‌ها در خلال دهه ۱۹۷۰ در حول و حوش الگوی جایگزینی واردات به وجود آمد. بنابراین، سیاست‌های آزادسازی تجارت در این کشورها دو نتیجه در پی داشته است: افزایش توان صادراتی آن‌ها و در عین حال، افزایشی مشابه در میزان نفوذ به بازارهای داخلی آن‌ها از طریق واردات.

همزمان با جایه‌جایی‌ها در بخش تولید صنعتی و انتقال تمرکز بر بازارهای داخلی به تمرکز بر صادرات، این اثر جایگزینی همچنین شرایط ایجاد سومین اثر، موسوم به اثر بهره‌وری را به وجود می‌آورد. کاربرد این

رساندن مقررات نگریسته شدند، نه به عنوان مبنای اصلاح محیط تنظیم مقررات. این چارچوب، مبنای بود که بر اساس آن، از دهه ۱۹۷۰ به بعد، بازارهای مالی در سراسر جهان به گونه‌ای روزافزون مقررات زدایی شده‌اند.<sup>(۱۶)</sup>

**جابه جایی‌های چشمگیر در جریان‌های مالی بین‌المللی**  
از زمان نابودی برتون ووذ و ظهور بازارهای مالی مقررات زدایی شده، افزایش بسیار زیادی در جریان‌های ناچالص - یعنی کل میزان وام دهی بین‌المللی و نیز معاملات بازار ثانویه در زمینه سهام، اوراق قرضه، ارز، و بازارهای اشتغالی - به وجود آمده است. برخی داده‌های شاخص در مورد این روندها در جدول (۱) ارائه شده است.

کادر «الف»، کل میزان وجوه انباشته شده در بازارهای مالی بین‌المللی را در مقایسه با صادرات جهان در دوره ۱۹۵۰-۱۹۷۰ نشان می‌دهد. در سال ۱۹۵۰، این رقم تنها ۰/۵ درصد بود که تا سال ۱۹۷۰ - قبل از سقوط برتون ووذ - به ۱/۸ درصد افزایش یافت. اما پس از برتون ووذ، این نسبت در اواسط دهه ۱۹۷۰ تا اواسط دهه ۱۹۸۰ سریعاً بالا رفت. تا سال ۱۹۸۵، این نسبت به ۱۳/۵ درصد رسید که شش برابر سال ۱۹۷۰ بود. تا سال ۱۹۹۷، رقمی که ما در گزارش داریم، تا سطح ۲۳/۷ درصد رسید که نشان دهنده افزایش چشمگیر مداوم بود.<sup>(۱۷)</sup>

کادر «ب»، نشان دهنده شرح تفصیلی تری از معاملات خارجی اوراق قرضه و سهام عادی در دوره ۱۹۸۰-۸۹، به عنوان درصدی از تولید ناچالص داخلی در شش کشور عضو سازمان همکاری و توسعه اقتصادی (OECD) است که در اینجا هم شامل معاملات ثانویه و نیز موارد اولیه است. در تمام این شش کشور، افزایش شدید جریان‌های فرامرزی از سال ۱۹۸۰ چشمگیر بوده است. برای مثال، در مورد ایالات متحده، نسبت معاملات فرامرزی به تولید ناچالص داخلی از ۹ درصد به ۳۰ درصد افزایش یافت. بیشترین افزایش به ایالت‌با تع‌لیق داشت که این نسبت در آن کشور از ۱/۱ درصد به ۴۰ درصد رسید.

در کادر «ج»، ما شاهد الگوهای بسیار مشابه به همراه رشد معاملات ارزی هستیم. از زمان سقوط برتون ووذ در سال ۱۹۷۳، افزایش معاملات بولی و جریان‌های ناچالص دارایی‌های مالی فرامرزی، بی سابقه است. آن گونه که مشاهده می‌شود، نسبت سرمایه در گردش روزانه ارزی در مقایسه با ذخایر تمام بانک‌های مرکزی افزایش چشمگیری داشته و از ۶/۸ درصد ذخایر بانک‌های مرکزی به ۹۷/۷ درصد در سال ۱۹۹۵ رسیده است. به دنبال بحران مالی آسیا، این نسبت تا حدودی کاهش یافت و در دوره ۱۹۹۵-۹۸ به ۹۱/۷ درصد رسید. با این حال، هیچ انتظاری در این مورد وجود ندارد که روند نزولی این نسبت ادامه یابد و به سطوحی برسد که قابل مقایسه با سطوح دهه ۱۹۷۰ یاده ۱۹۸۰ باشد.

### آثار مقررات زدایی مالی

چگونه این الگوهای مالی بر رفاه اقتصادی اثر گذاشته‌اند؟ ماین موضوع را هم از نظر آثار کوتاه مدت و هم از حیث آثار بلندمدت بررسی می‌کنیم.

### آثار کوتاه مدت

افزایش جریان‌های مالی کوتاه مدت، اقتصادها را در برابر بحران‌های مالی بسیار آسیب‌پذیرتر کرده است. در میان سایر عوامل، گسترش

گران بنیادی دست به رقابت برای خارج کردن معامله گران اخاللگر از بازار نمی‌زنند. علت این مساله آن است که حکمت، مخاطره‌آمیز و پرهزینه و در نتیجه، محدود است. برای مثال، وقتی قیمت‌های سهام به نسبت عوامل بنیادی بازار دچار تورم می‌شود، داورانی که فروش به قیمت پایین را انتخاب می‌کنند، بازیان‌های بالقوه ناشی از قیمت‌های مواجه‌اند که تحت تاثیر معامله گران اخاللگر هنوز بالاتر هستند. به عبارت دیگر، این اقدام آن‌ها لزوماً قیمت‌ها را به سمت پایین و عوامل بنیادی بازار نخواهد راند. بنابراین، اقدامات معامله گران اخاللگر صرفاً امری گذرا در برابر فعلیت‌های بازار نیست، بلکه بیشتر اثر ماندگار بر ایجاد قیمت‌های دارد. اما نکته عمیق‌تر در مورد ناظمینانی کینزی نیز ناشی از این چشم‌انداز است. اگر معامله گران اخاللگر، به طور مداوم و غیرقابل پیش‌بینی، بازارها را از عوامل بنیادی دور نکنند، دیگر حتی برای معامله گران کاملاً آگاه و افراد حرفة‌ای منطقی نخواهد بود که تلاش کنند دادوستدها را بر اساس اطلاعات بنیادی انجام دهند. در عوض، معامله گران حرفة‌ای باید راهی را در پیش بگیرند که کینز به آن معتقد بود: دادوستد از طریق تلاش برای پیش‌بینی حال و هوای بازار و پیش افتادن از دیگران.

### نظام‌های مقررات مالی

بر اساس این چشم‌اندازهای بسیار مهم، بازارهای مالی پرازدحام ولی تنظیم نشده بادرجهات قابل توجهی از ناکارایی و غیرعقلایی بدون فعالیت می‌کنند. منطق کلی این چشم‌انداز کینزی، مبنای تجزیه و تحلیلی بود که نظام‌های مقررات مالی پس از بحران بزرگ آمریکا و جنگ جهانی بر اساس آن به وجود آمدند. این مقررات عبارت بودند از نظام نرخ‌های ارز ثابت برتون ووذ و تدبیر مربوط به کنترل سرمایه که در سطح اقتصادهای داخلی اجرامی شدند و هدف از آن‌ها کنترل جریان‌های سرمایه بین‌المللی و بازارهای بولی سفتحه بازانه بود.<sup>(۱۸)</sup> نظام مقررات مالی داخلی «گلس - استیگال» در ایالات متحده ایجاد شد. هدف اصلی از این مقررات، ایجاد موانع میان قسمت‌های مختلف کل بازار مالی به منظور محدود کردن گزینه‌های «پورتلتو» برای هر قسمت از بازار و تنظیم میزان‌های بهره بود.<sup>(۱۹)</sup> حتی نظام‌های گسترده‌تر مقررات مالی داخلی در بیشتر اقتصادهای اروپایی و ژاپن به کار گرفته شدند. مقررات دولتی، نقش مهمی در تخصیص اعتبارات و در نتیجه، تعیین سطح و ترکیب سرمایه‌گذاری‌ها داشت: این در حالی بود که نهادهای دولتی تنظیم مقررات، همکاری تنگاتنگی با بانک‌ها و مشاغل غیرمالی داشتند. نقش آفرینی بازارهای سرمایه در زمینه بسیج وجوه مالی، تخصیص اعتبارات و اثرگذاری بر تصمیمات در حوزه سرمایه‌گذاری، بسیار محدود‌تر بود.<sup>(۲۰)</sup>

### نابودی مقررات مالی

این نظام‌های تنظیم مقررات از همان ابتدا با انتقاد شدید از سوی طرفداران بازار آزاد رو به رو شدند. ولی آن چیزی که تاثیر مهمتری در نابودی مقررات مالی داشت. در مقایسه با هر نقد کاملاً آکادمیک - ظهور یک محیط تورمی مستمر و مداوم بود. در میان دیگر مشکلات ناشی از تورم، حفظ نرخ‌های ارز مناسب، مدیریت سقف‌های میزان بهره، و محدود کردن گزینه‌های تملک دارایی برای قسمت‌های جدائمه بازارهای مالی قرار داشت. اما در چارچوب تجزیه و تحلیل نویلیرال، این مشکلات ناشی از تورم به عنوان شواهدی در طرفداری از آزادسازی بازارها و به حداقل

معاملات مالی، کنترل دوره‌های زمانی اجتناب ناپذیر از رفتارهای مالی گله وار را برای دولت‌ها دشوارتر می‌کند. به محض اینکه یک بحران مالی به وقوع می‌پیوندد، دولت مجبور می‌شود تلاش کند تا یک گله مالی گریزان را رام کند؛ وقتی اندازه این گریز نسبتاً بزرگ است، ظرفیت آن‌ها برای مداخله مؤثر کمتر خواهد بود. منطق این موضوع در مورد بازارهای ارزی معاصر روشن است. دقیقاً به دلیل آنکه معاملات روزانه در این بازارها از ۶/۸ درصد میزان ذخایر ارزی بانک‌های مرکزی در سال ۱۹۷۷ به دامنه ۱۰۰ تا ۱۰۰ درصد آن در دهه ۱۹۹۰ افزایش یافت، بانک‌های مرکزی از ظرفیت بسیار کمتری برای ارائه خدمات به عنوان یک عامل مؤثر در بازار به منظور مقابله با معاملات سفته بازانه برخوردارند<sup>(۱۸)</sup>.

این وضع با داده‌های مربوط به بحران‌های مالی در طی ۲۰ سال گذشته سازگاری دارد. بر اساس مطالعه‌ای که صندوق بین‌المللی پول انجام داده است، تقریباً سه چهارم از ۱۸۲ عضو صندوق از جمله شمار

### جدول (۱)- رشد معاملات بازار مالی

**الف) وجوده مالی انباشته شده در بازارهای مالی بین‌المللی به عنوان درصدی از صادرات جهان**

۱۹۹۷	۱۹۹۰	۱۹۸۵	۱۹۸۰	۱۹۷۵	۱۹۷۰	۱۹۶۰	۱۹۵۰
۲۳/۷	۱۰/۵	۱۳/۵	۵/۸	۴/۶	۱/۸	۱/۰۰	۰/۵

**ب) معاملات فرامرزی در زمینه اوراق بهادر و سهام عادی به عنوان درصدی از تولید ناخالص داخلی**

۱۹۹۸	۱۹۹۰	۱۹۹۰	۱۹۸۵	۱۹۸۰	
۲۲۰	۱۳۵/۵	۸۹	۳۵/۱	۹/۰۰	آمریکا
۹۱	۶۵/۷	۱۲۰	۶۳	۷/۷	ژاپن
۳۳۴	۱۶۸/۳	۵۷/۳	۳۳/۴	۷/۵	آلمان
۴۱۵	۱۷۸/۲	۶۳/۶	۲۱/۴	—	فرانسه
۶۴۰	۲۵۰/۹	۲۶/۶	۴/۰۰	۱/۱	ایتالیا
۳۳۱	۱۹۲	۶۴/۴	۲۶/۷	۹/۶	کانادا

**ج) سرمایه در گردش روزانه بازارهای خارجی ارز به عنوان درصدی از کل ذخایر بانک مرکزی**

۱۹۹۸	۱۹۹۵	۱۹۹۲	۱۹۸۹	۱۹۸۶	۱۹۸۳	۱۹۸۰	۱۹۷۷
۹۱/۷	۹۷/۷	۹۰	۸۱/۷	۵۸/۸	۳۵	۲۱/۳	۶/۹

## جدول (۲). میزان بهره بلندمدت واقعی در ایالات متحده

[بهره واقعی اوراق قرضه ۰ ۱ ساله خزانه داری]

بهره بلندمدت واقعی (درصد)	دوره
۱/۱	۱۹۵۵-۵۹
۲/۷	۱۹۶۰-۶۴
۱/۹	۱۹۶۵-۶۹
۱	۱۹۷۰-۷۴
۰/۸	۱۹۷۵-۷۹
۵/۹	۱۹۸۰-۸۴
۵/۷	۱۹۸۵-۸۹
۴/۴	۱۹۹۰-۹۴
۴/۳	۱۹۹۵-۹۹

منبع: هیات مدیره فدرال رزرو و اداره بررسی‌های اقتصادی

خصوصی. درست یا غلط پیش‌بینی کردند که پیامدهای تورمی حادث خواهد شد. با این حال، از آنجایی که محدودیت‌های سپرده‌گذاری، آن‌ها را از نگهداشتن سهام بازداشت، آن‌ها فقط توانستند پول خود را از اوراق قرضه بلندمدت‌تر به اوراق قرضه با سرسید کوتاه مدت‌تر منتقل کنند. کنترل زدایی در سرمایه به آن‌ها فرستاد که در جست و جوی بازدهی‌های بالاتر، پول خود را بین کشورشان و بازارهای اوراق قرضه خارجی جابه جا کنند. این امر، بهره‌های بلندمدت و به میزان کمتری، بهره‌های کوتاه مدت را بالا برده تلاش آن‌ها برای انگیزه دهی به اقتصاد از طریق انسباط پولی را تضعیف کرد. (فلیکس، صفحه ۴۰)

عوامل دیگری نیز نقش آفرین هستند، از جمله افزایش روند تقاضا برای دریافت اعتبارات از سوی خانوارها و صاحبان مشاغل در آمریکا، یعنی تقاضای روزافزون برای دریافت اعتبارات. و نیز تغییر در سیاست پولی به نفع هدفگیری تورم. یعنی ایجاد محدودیت برای عرضه اعتبارات. توجه داشته باشید که این ملاحظات در زمینه عرضه و تقاضا، ابتدا در دوره‌ای از کسری‌های بودجه نسبتاً عظیم دولتها در سراسر جهان عمل می‌کردند، ولی به دنبال حذف کسری‌های بودجه تشید شدند. این امر، نشان‌دهنده آن بود که توضیح جانشینی در زمینه کسری‌های دولت برای بهره‌های واقعی بالا را حتماً باید در قالب تجزیه و تحلیل گسترده‌تری قرار داد. (۲۰)

کوتاه مدت گرایی: بازارهای مالی بسیار سفت‌بازنمایی دارند که تفکر کوتاه مدت را در میان سرمایه‌گذاران و مدیران تشویق کنند. بازارهای مالی بسیار پرتحرک، سرمایه‌گذاران را قادر می‌کنند که هرگاه از عملکرد یک شرکت ناراضی هستند، مثلاً در واکنش به بازده فصلی ناراضایت‌بخش یک شرکت. دارایی‌ها را با هزینه‌های معاملاتی پایین بفروشنند. این امر، فشار

آزادسازی - از طریق افزایش دسترسی به وجوده خارجی. بانک‌ها و شرکت‌های خارجی را تشویق کرده بود که میزان تعهدات‌شان را به سطوح بحران افزایش دهند. (۱۹)

هزینه‌های اجتماعی و اقتصادی بحران‌های مکرر، چشمگیر بوده است. در مطالعه بانک جهانی در مورد یک نمونه از بحران‌های بانکی کشورهای در حال توسعه برآورد شده است که در خلال این بحران‌ها، تولید ناخالص داخلی به ۱۴٪ درصد پایینتر از رشد خط روند کاهش یافت. این مطالعه همچنین خاطرنشان می‌کند که به دلیل «موارد نوسان در جریان‌های ورود سرمایه بین‌المللی - به ویژه جریان‌های خصوصی به خصوصی - به کشورهای بازارهای مالی جهان»، بحران‌های بانکی در بحران‌های پولی تنیده شده‌اند. هزینه این بحران‌های در هم تنیده شده نیز بسیار بیشتر از هزینه وقوع هریک از آن‌ها به تنها یک است و میانگین آن‌ها در کشورهای در حال توسعه در سطح ۱۸ درصد تولید ناخالص داخلی و در کشورهای صنعتی به میزان ۱۷/۶ درصد آن است. افزون بر این، نشان داده است که بحران‌های «لوستیگ» (۲۰۰۰) نشان داده است که بحران‌های مالی، احتمال فرار فقر از فقر از طریق رشد اقتصادی را کاهش می‌دهند، زیرا آن‌ها فاقد امکانات کافی و مناسب برای جان سالم به در بردن از ضربات بسیار شدید کلان اقتصادی هستند.

## آثار بلندمدت

بهره‌های بلند مدت: به موازات رشد انفحجار آمیز جریان‌های سرمایه بین‌المللی پس از دهه ۱۹۷۰، بهره‌های واقعی بلندمدت افزایش شدیدی برخوردار شده است. ارقام مندرج در جدول (۲) که در مورد بهره‌های واقعی درازمدت در ایالات متحده است، ارائه دهنده الگوی جهان گستر است. همانگونه که در جدول مشاهده می‌شود، بهره اوراق قرضه ۱۰ ساله خزانه داری که در دوره‌های پنج ساله بین سال‌های ۱۹۵۵ تا ۱۹۷۹ در دامنه ۰/۸ تا ۲/۷ درصد بود، بین سال‌های ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۴ ناگهانی به میانگین ۵/۹ درصد رسید. این میزان در دوره‌های پنج ساله بعدی پس از ۱۹۸۴ تا ۱۹۸۰ درصد رسید. البته تا ۱۹۹۵. ۹۹ و به رقم ۴/۳ درصد رسید که از نظر تاریخی در سطح بالایی قرار داشت.

مقررات زدایی در بازارهای مالی، به احتمال بسیار زیاد، نقش مهمی در ایجاد این الگو داشته است. «سازمان همکاری و توسعه اقتصادی» در یک مطالعه مبتنی بر اقتصادستنجه (اور، ادی و ویدنگ، ۱۹۹۵) محاسبه کرده است که حدوداً نیمی از افزایش بهره‌های بلندمدت واقعی در دهه ۱۹۸۰، به دلیل مقررات زدایی در بخش مالی بود. فلیکس (۲۰۰۱) یک رابطه علت و معلولی را به شرح زیر پیشنهاد کرده است:

پیش از کنترل زدایی، هنگامی که مقامات پولی برای انگیزه دهی به اقتصاد اقدام به کاهش بهره‌های کوتاه مدت کردند، دارندگان عمده اوراق قرضه بلند مدت، مخصوصاً شرکت‌های بیمه و صندوق‌های بازنشستگی

کاهش فشار در جهت افزایش دستمزدها در شرایط اشتغال پایین شده است.<sup>(۲۴)</sup> همین اصول در تمام کشورهای در حال توسعه نیز بکار گرفته شده‌اند، زیرا آن‌ها یک رژیم کلان اقتصادی را می‌پذیرند که یا توسط دلاری شدن پول آن‌ها یا توسط یک رژیم هیات مدیره پولی مدیریت می‌شود.<sup>(۲۵)</sup>

### مساله پولانی

سرمایه داری دولتی بزرگ، پس از رکود اقتصادی دهه ۱۹۳۰، جنگ جهانی دوم، و رقابت جهان گستر روزافزون با دولت‌های کمونیست به وجود آمد. در این اوضاع و شرایط، «کارل پولانی» در اثر کلاسیک خود به نام «تحول بزرگ»<sup>(۱۹۴۴)</sup> موضوع بسیار اثرگذاری را مطرح کرد. او در این کتاب اظهار داشت برای اینکه اقتصادهای بازار بتوانند با سطح اندکی از عدالت و انصاف عمل کنند، باید در قالب نهادهای اجتماعی قرار گیرند که مفاهیم مربوط به خیر عمومی را که در سطح گستردۀ پذیرفته شده‌اند، به طور موثر ارتقا می‌بخشند.

جنبش‌های سویاں دموکراتیک مختلف موجود در درون اقتصادهای پیشرفت، چشم‌انداز پولانی را سازگار کرده‌اند. آن‌ها در طرفداری از مداخلات کلان اقتصادی دولت‌های منظور دستیابی به سه هدف اساسی استدلال کردن. این سه هدف عبارت‌اند از تثبیت تقاضای کلی با برخی برآوردهای معقول در مورد اشتغال کامل؛ ایجاد یک محیط بازار مالی که ثبات داشته باشد و موجب تخصیص کارآمد وجوه سرمایه‌گذاری شود؛ و توزیع یکسان و عادلانه منافع حاصل از اشتغال بالا، ثبات کلان اقتصادی و کارابی در موارد تخصیص یافته از سرمایه‌گذاری. برتری سیاسی این ایده‌ها، مبنای افزایش چشمگیری در نسبت هزینه‌های دولت به تولید ناخالص داخلی در زاین، شمال آفریقا و اروپای غربی بود.

اما در مورد اجراء و تحقق یک سرمایه داری سویاں دموکراتیک هرگز اجماعی وجود نداشت. بسیاری از بخش‌های نظام سرمایه با تلاش‌هایی که هدف از آن حافظ اشتغال کامل بود مخالفت می‌کردند، زیرا همانگونه که شاهد بوده‌ایم، اشتغال کامل موجب افزایش قدرت چانه زنی کارگران در بازارهای کار می‌شود، حتی گرچه موجب افزایش تولید کلی کالاها و خدمات در یک اقتصاد نیز می‌شود.<sup>(۲۶)</sup> افزایش قدرت چانه زنی کارگران همچنین می‌تواند فشارهای تورمی ایجاد کند و تورم نیز ارزش پورتفولوی دارایی‌ها را با مقادیر اسمأ ثابت کاهش خواهد داد. افزون بر این، مقررات مالی که بازدارنده بازارها هستند، توان افراد برای تنوع بخشیدن به ریسک‌ها و نیز سفته بازی را محدود می‌کنند.

بنابراین، این نکته نباید شگفت‌انگیز باشد که سرمایه داران از قدرت چانه زنی افزایش یافته خود در بازارهای کار و مالی استفاده خواهند کرد تا مسیر سیاست دولت را به سمت اهداف خودشان تغییر دهند. افزون بر این، موضوع اصلی در این جانفنس مقررات زدایی در بازارهای است. بلکه موضوع اصلی آن است که مقررات زدایی در بازارها [باید] صورت گیرد تا از منافع

مداومی را به نفع موقیت در کوتاه مدت به وجود می‌آورد که مدیران نیز به آن واکنش نشان می‌دهند و این کار را از طریق تنظیم پروژه‌های سرمایه‌گذاری و فعالیت‌های جاری خود با تامین افق‌های کوتاه مدت برای سرمایه‌گذاران بازار مالی انجام می‌دهند. در نتیجه، بازارهای مالی بسیار سفته باز تأمیل دارند پروژه‌هایی را که پیش از بازدهی‌های سودآور، به تزریق مالی در بلندمدت نیازمندند، شدیداً تحت فشار قرار دهند.

این فشارها حتی وقتی نیرومندتر می‌شود که بهره‌های واقعی در سطوح بسیار بالا باقی می‌مانند. «میزان (نرخ) مانع» عبارت است از سرمایه لازم برای یک پروژه به اضافه مابه التفاوت زمان انتظار. بهره واقعی بالاتر به عنوان عامل مهمی هم در هزینه سرمایه و هم به عنوان عامل تخفیف. نرخ مانع را در تمام پروژه‌ها بالا می‌برد، ولی این کار را به طور غیر یکنواخت انجام می‌دهد. چنین میزانی، تصمیمات در زمینه سرمایه‌گذاری‌ها را به سمت پروژه‌هایی متمایل می‌کند که دارای هزینه ثابت کمتر و تأخیرهای زمانی کوتاه‌تر هستند.<sup>(۲۷)</sup>

این عوامل، به نوبه خود، گرایشی را به نفع فعالیت‌های ادغام و تملک به وجود می‌آورند، یعنی خریداری‌های دارد تقابل با ایجاد دارایی‌ها. بنابراین، میزان ادغام و تملک در امریکا از ۱۵/۷ درصد سرمایه‌گذاری‌های خصوصی ناخالص در سال ۱۹۸۱ به ۴۷/۸ درصد آن در سال ۱۹۹۶ رسید.

### تغییر اهداف در سیاست کلان اقتصادی

اندازه و نوسان روزافزون بازارهای مالی مقررات زدایی شده به تغییر شگرفی در اهداف سیاست کلان اقتصادی در سراسر جهان انجامیده است. در دوران برtron و وزر، سیاست کلان اقتصادی در ارتباط با اشتغال داخلی و نیز ثبات مالی و تورم بود. ولی به گونه‌ای روزافزون از دهه ۱۹۷۰ به بعد، تمرکز سیاست کلان اقتصادی بر دستیابی به حداقل تورم. اگر نگوییم صفر از طریق رژیم‌های سیاست مالی و بولی عموماً انقباضی و غالباً ریاضت کشانه بوده است.<sup>(۲۸)</sup> به طور ویژه، مداخلات در سیاست مالی با هدف حمایت از افزایش اشتغال تقریباً به طور کامل گذاشته شده است.

تاخت بسیار چشمگیری، این تغییر در اهداف سیاست کلان اقتصادی، واکنش به فشاری است که به دولتها وارد می‌شود و هدف از آن، بازگرداندن اعتماد به بازارهای مالی پر نوسان است.<sup>(۲۹)</sup> رژیم جدید سیاست کلان اقتصادی، در کاملترین شکل خود، از طریق ایجاد اتحادیه پولی اروپا رسمیت یافته است. عضویت در این اتحادیه، مستلزم کنار گذاشتن دیدگاه مالی فعلی است. از حیث مدیریت پول، بانک متعهد است اهداف تورمی سختگیرانه را حفظ کند، حتی به طور آشکار در برابر نیروهای ضد تورمی نظیر آن‌هایی که در سال ۲۰۰۱ رواج داشتند. ایالات متحده، تا حدودی، سخت‌گیری کمتری داشته است، ولی دلیل اصلی آن این است که فشارهای ارش ذخیره کارگران در ایالات متحده موجب

آن است که تشکیلات بین‌المللی ماندگاری به وجود آوریم که جایگزینی برابری خواه برای نتولیرالیسم باشد.

## ویژگی‌های دستور کار جایگزین

من در اینجا تنها بر سه حوزه سیاستی به هم مرتبط تمرکز می‌کنم: (۱) مقررات بازار مالی؛ (۲) سیاست‌های کلان اقتصادی با هدف‌گیری اشتغال؛ و (۳) مقررات بازار کار. من همچنین مشاهدات مختص‌تری را در زمینه دامنه گستردگتری از پرسش‌های سیاستی - نظری سیاست تجاری، سیاست صنعتی و سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی، و سیاست‌های دولت رفاه بازتوزیع گرا. ارائه می‌کنم. ولی در عین حال تلاش خواهیم کرد نشان دهم که سیاست‌های اشتغال در کنار مقررات بازارهای مالی و کار، مناسب‌ترین عناصر برای فراهم کردن مبنای یک دستور کار برای سیاست برابری خواه هستند.

منطق بحث ما گویای آن است که باید این بحث سیاستی را در حوزه بازارهای مالی آغاز کنیم. دلیل این امر آن است که انفجار معاملات در بازار مالی و افزایش متناظر در میزان نوسان بازار مالی، به تغییر در اهداف سیاست کلان اقتصادی و دور شدن از هدف‌گیری اشتغال انجامیده است. اگر بتوانیم مجموعه کارآمدی از مقررات بازار را به وجود آوریم، این امر به سیاست کلان اقتصادی اجازه خواهد داد به سمت هدف اصلی، یعنی هدف‌گیری اشتغال بر گردیم و در عین حال، اعمال کنترل بر فشارهای تورمی را حفظ کنیم. بنابراین، مرتبط ساختن سیاست کلان اقتصادی با هدف‌گیری اشتغال، مبنای نیرومندتری را به وجود خواهد آورد تا بتوان مقررات کارآمد بازار کار را بر اساس آن ایجاد نمود.

## مقررات بازار مالی

سه اصل اساسی باید راهنمای ما در تدوین رژیم تنظیمی جدید برای بازار مالی باشند. نخست اینکه محیط تنظیم مقررات باید به شیوه‌ای هماهنگ باشد که بتواند بر تمام واسطه‌ها و بازارها تاثیر بگذارد. به عبارت دیگر، اگر از «دازیستاو شلزنینگر» (۱۹۹۳) پیروی کنیم، متوجه می‌شویم که این سیاست موجب روند صعودی در محیط تنظیم مقررات می‌شود. هماهنگی در سیاست بین‌المللی است، به طور مشخص در این طبقه بندی از پیشنهادهای قرار می‌گیرند. نمونه مهمی از چنین پیشنهادی، طرحی است که «ایتلول» و «تیلور» (۲۰۰۰) برای تشکیلات مالی جهانی ارائه کرده‌اند. هدف اولیه از ایجاد «تشکیلات مالی جهانی»، تنظیم و تثبیت بازارهای مالی و از رهگذر آن، ایجاد فضایی برای دولت‌های ملی به منظور هماهنگ‌سازی سیاست‌های کلان اقتصادی اشتغال گستر خواهد بود. چنین پیشنهادهایی مطمئناً سودمند هستند. با این حال، انکا به همکاری بین‌المللی به عنوان عنصری مهم در یک دستور کار سیاستی جایگزین و پیشرو، خطرات جدی نیز در پی دارد.

کاستی‌ها و شکست‌های چارچوب سیاستی موجود، به هیچ وجه، به دلیل نبود نهادها و سیاست‌های حمایت کننده از همکاری اقتصادی جهانی نیست. با وجود این، صندوق بین‌المللی پول، بانک جهانی، و سازمان تجارت جهانی هم اکنون بر اساس همکاری بین‌المللی عمل می‌کنند. مشکل اصلی، نفس نبود همکاری بین‌المللی نیست، بلکه آن است که این نهادها همکاری را به نمایندگی از نتولیرالیسم ترویج می‌کنند. لذا نیاز اصلی، ایجاد نهاد فرامی‌الیست نیست، بلکه

سرمایه‌داران حمایت شود، حتی گرچه همین گروه‌ها هنوز سود فراوانی از بسیاری از اشکال حمایت دولتی - نظیر یارانه‌های سرمایه‌گذاری، امتیازات مالیاتی، و عملیات نجات بانک مرکزی در خلال بحران‌های مالی - می‌برند. در همین حال، مقررات زدایی در بازارها که به سود سرمایه‌داران است، به همان اندازه نیرومندترین سازوکار تنظیم مقررات است که تقاضاهای کارگران را محدود می‌کند. در این سازوکار، مقررات زدایی با گسترش ارتش ذخیره کارگران در سراسر جهان و کاهش توان دولت‌های ملی برای اجرای سیاست‌های کلان اقتصادی اشتغال کامل سازگاری داشته است.

البته تغییرات در محیط اقتصاد جهانی، اهمیت فراوانی در تغییر شرایط مساله پولانی داشته است. همانگونه که بحث کرده‌ایم، مهمترین آثار اقتصادی جهانی سازی از طریق ممکن ساختن افزایش صنایع تولیدی رقابت‌پذیر صادراتی در کشورهای کم‌دستمزد و انفجار سطوح دادوستد در بازار مالی بوده است. این عوامل، مشکلاتی را در زمینه حفظ مداخلات دولتی کارآمد به وجود می‌آورند که با دستور کار گستردگی در سیاست پولانی سازگار هستند. در عین حال، این تغییرات در محیط اقتصادی، موانع عبور ناپذیری را بر سر راه پیشبرد جایگزین‌های کارآمد برای نتولیرالیسم قرار نمی‌دهند. کاملاً بر عکس، اتخاذ مقادیر کامل از مشکلاتی که آن‌ها تحمیل می‌کنند، حقیقتاً نخستین گام به سوی پیشبرد دستور کار جایگزین موجود است. بنابراین، چالش فکری عبارت است از پیشبرد رژیم‌های سیاستی جدیدی که قادرند تنگناهای واقعی تحمیل شده توسط جهانی سازی را پشت سر بگذارند. به عبارت دیگر، به تعبیر «کیت گریفین»، انگیزه و توان لازم برای حرکت به سوی گذار به توسعه برابری خواه را دوباره به دست آورند.

## عناصر چارچوب سیاستی جایگزین

### حفظ چشم انداز در زمینه همکاری بین‌المللی

با توجه به اینکه مشکلات موجود جهانی هستند، شاید اجتناب ناپذیر باشد که در ابتدا توجه خود را به تدبیر سیاستی معطوف نماییم که چشم انداز جهانی مشابهی را رائه می‌دهند. تدبیری که هدف از آن‌ها افزایش هماهنگی در سیاست بین‌المللی است، به طور مشخص در این طبقه بندی از پیشنهادهای قرار می‌گیرند. نمونه مهمی از چنین پیشنهادی، طرحی است که «ایتلول» و «تیلور» (۲۰۰۰) برای تشکیلات مالی جهانی ارائه کرده‌اند. هدف اولیه از ایجاد «تشکیلات مالی جهانی»، تنظیم و تثبیت بازارهای مالی و از رهگذر آن، ایجاد فضایی برای دولت‌های ملی به منظور هماهنگ‌سازی سیاست‌های کلان اقتصادی اشتغال گستر خواهد بود. چنین پیشنهادهایی مطمئناً سودمند هستند. با این حال، انکا به همکاری بین‌المللی به عنوان عنصری مهم در یک دستور کار سیاستی جایگزین و پیشرو، خطرات جدی نیز در پی دارد.

دلیل نبود نهادها و سیاست‌های حمایت کننده از همکاری اقتصادی جهانی نیست. با وجود این، صندوق بین‌المللی پول، بانک جهانی، و سازمان تجارت جهانی هم اکنون بر اساس همکاری بین‌المللی نیست، بلکه آن است که این نهادها همکاری را به نمایندگی از نتولیرالیسم ترویج می‌کنند. لذا نیاز اصلی، ایجاد نهاد فرامی‌الیست نیست، بلکه

زمینه و امددهی سفته بازانه به وجود آورند. کمیته بازل تازمان نگارش این مقاالت درگیر اصلاح مقررات خود بوده است، حتی گرچه اذعان دارد که احتمال وضع محدودیت‌هایی در مورد مجموعه جدیدی از مقررات نیز وجود دارد. بالین حال، مجموعه جدید تدبیر بازل همچنین بایستی امکان انتخاب مجموعه گسترده‌تری از نمایندگان را فراهم کند که سخنگوی مقامات تنظیم کننده مقررات باشد. این امر به تنهایی می‌تواند دینامیک مقررات را به شیوه‌ای تغییر دهد که افزایش دهنده ویژگی‌های ثبات آن‌ها باشد. (۲۷)

مالیات‌های غیرمستقیم بر معاملات اوراق بهادار، نظریه مالیات موسوم به «مالیات توبیخ» که در بازارهای ارزی اعمال می‌شود، یکی از راههای مؤثر برای بالابردن هزینه‌های معاملات سفته بازانه کوتاه‌مدت در بازارهای مالی هستند؛ این نوع معاملات در نقطه مقابل معاملاتی قرار دارد که هدف از آن‌ها، نگهداری دارایی‌های بلندمدت است. اگر از این اصل پیروی کنیم که می‌گوید مقررات باید در تمام قسمت‌های بازار، یکسان و هماهنگ باشند، در این صورت، مالیات نباید فقط از بازارهای ارزی اخذ شود. با توجه به پیشنهاد اولیه توبیخ، بلکه باید به طور یکسان و هماهنگ در تمام بازارها وضع شود.

فلسفه وجودی این مالیات آن است که به بازار اجازه می‌دهد جریان‌های مالی سفته بازانه را از جریان‌های مالی باثبات‌تر تمایز کند. دلیل این امر آن است که وضع مالیات اندکی بر یک معامله اوراق بهادار مثلاً مالیات نیم درصدی برای یک معامله سهام عادی -بار مالی غیرقابل اغراضی را بر آن دسته از دارندگان دارایی تحمل می‌کند که قصد دارند دارایی خود را برای دراز مدت نگه دارند. با این حال، اگر دارندگان دارایی به خرید سهام جدیدی به قصد فروش آن با تحصیل سود در کوتاه مدت اقدام کنند، مالیات نیم درصدی در مورد تک تک معاملات اعمال خواهد شد و بنابراین، بار مالی چشمگیری را به وجود خواهد آورد.

پیشنهادهایی که در مورد این مالیات هارائه شده‌اند، در سال‌های اخیر با انتقادهای بسیار روبرو شده‌اند. این انتقادها به ویژه در حول و حوش این نکته هستند که وضع این مالیات‌ها لزوماً موجب انحرافات جدی در بازار می‌شود و از رهگذر آن، فرصلت‌های جدید برای رانت جویی به وجود می‌آید. اما در واقع، چنین تدبیری را می‌توان به شیوه‌ای قابل اجراد در تمام قسمت‌های بازار مالی محقق کرد. (۲۸)

### سیاست کلان اقتصادی با هدفگیری اشتغال

مشهور است در اقتصادی که محدودیت کامل در مورد تقاضا وجود دارد، انگیزه‌دهی برای گسترش اقتصادی با هدفگیری اشتغال از طریق ایجاد ابزارهای مالی و پولی استاندارد، دشوار نیست. اما به ندرت پیش می‌آید که اقتصادها محدودیت سختگیرانه‌ای در مورد تقاضا به ویژه در داخل یک محیط اقتصادی که در سطح جهانی همگراست. اعمال کنند. بسته به کشور، مجموعه‌ای از محدودیت‌های اضافی می‌توانند ضربه انساطحه سیاستی تقاضا. محور را محدود کنند، به گونه‌ای که افزایش اولیه میزان اشتغال و تولید، پایدار خواهد بود. عمومی ترین موارد از چنین محدودیت‌هایی عبارت اند از آثار گسترش اقتصادی بر تورم، میزان‌های بهره و نرخ‌های ارز. آن‌ها همچنین شامل پراکنده ساختن نیروی انساطحه اقتصادی از طریق واردات، پس انداز، و آن چیزهایی هستند که آن‌ها را نشت‌های سفته بازانه می‌نامیم. نشت‌های سفته بازانه،

معاملات غیرمولودارایی‌های موجود است، به جای آنکه تولیددارایی‌های مولود جدید باشد. در اینجا می‌خواهیم بر دو مورد از جدی‌ترین این قبیل محدودیت‌ها تمرکز کنیم: نشت‌های واردات و تورم.

در مورد نشت‌های واردات، در نظر گرفتن این مساله در دو قالب، مفید است. نخستین قالب، هماهنگ‌سازی بین‌المللی گسترش اقتصادی است. بدیهی است که اگر هماهنگ‌سازی به طور مؤثر اجرا شود، مشکل نشت‌های واردات باید به حداقل برسد. اما حتی در نبود گسترش هماهنگ شده، با توجه دقیق به ترکیب تولیدات در گسترش اقتصادی، نشت‌های واردات را می‌توان به طور چشمگیری کاهش داد. مصرف خصوصی، سرمایه‌گذاری خصوصی، مصرف عمومی و سرمایه‌گذاری عمومی می‌توانند عوامل پیشبرنده و راهنمادر زمینه افزایش تقاضای داخلی باشند. در این میان، افزایش تقاضای داخلی با هدایت سرمایه‌گذاری عمومی، مناسبترین عامل برای به حداقل رساندن نشت واردات است، زیرا نخستین دور از هزینه‌های انساطحه را خود دولت فراهم می‌کند. هزینه‌های سرمایه‌گذاری‌های عمومی خوب اجرا شده نبزد رشد بهره وری در دراز مدت را افزایش خواهند داد و بنابراین، ابزار کارآمدی برای افزایش عرضه کلی و نیز افزایش تقاضای کلی هستند. (۲۹)

در مورد تورم، «اپستین» (۱۹۹۵) و «برونو» (۲۰۰۰) در میان دیگران نشان داده‌اند که به جز موقعيت‌های تورمی در سطح بسیار بالا، تورم از رشد اقتصادی ممانعت نمی‌کند. در واقع، به استناد تحقیقات «اپستین» و «برونو»، موارد افزایش تورم، به گونه‌ای یکنواخت‌تر در ارتباط دو جانبه با میزان‌های رشد بالاتر هستند. اما در یک محیط رشد مثبت، تورم موجب تغییر در توزیع ثروت و درآمد می‌شود. این تغییرات در توزیع، تا حدودی، غیر قابل پیش بینی هستند، زیرا به نظام شاخص‌بندی در هر کشور و نرخ‌های نسبی بستگی دارند که در آن‌ها بخش‌های مختلف جامعه قادرند به افزایش‌هایی در درآمد اسمی دست پیدا کنند. با وجود این، یک تغییر تورمی در زمینه توزیع که به طور گسترش قابل پیش بینی است، آن است که موجب کاهش ثروت و درآمد کسانی می‌شود که دارندگان دارایی‌هایی هستند که ارزش آن‌ها به طور اسامی تشییت شده است. بنابراین، تمرکز چنین کاهش‌هایی در میان افراد متکی به درآمد دارایی‌ها یا اوراق بهادار از تمرکز آن‌ها در میان دیگر گروه‌های اجتماعی بیشتر است. این امر، به نوبه خود، مخالفت شدید «بازار اوراق قرضه» را با نشانه‌های تورم توضیح می‌دهد.

در هر حال، هزینه‌های توزیعی تورم را حتماً باید کنترل کرد، به گونه‌ای که منافع سیاست‌های کلان با هدفگیری اشتغال، قبل حفظ و تداوم باشد. تجربه سوئد در طی دهه‌های ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۰، در بردارنده درس‌های مهمی است. دولت سوئیل دمکرات که در رأس کار بود، ترکیب خلاقانه‌ای از سیاست کلان و درآمدی را به کار بست که هدف از آن، حفظ اشتغال بالا، توزیع درآمد برابری خواه، و تورم پایین بود. در میان تدبیر مختلف، از سیاست مالی و پولی استفاده شد تا بیکاری به حدود ۳ تا ۴ درصد. یعنی یک سطح پایین که هنوز در بردارنده درجه‌ای از ضعف بازار کار بود. بررسی این امر از فشارهای تورمی پیش از حد جلوگیری کرد. از این نقطه نظر، سیاست سوئد عبارت بود از درگیر شدن در مداخلات خرد اقتصادی بسیار فعال در بازار کار. شامل برنامه‌های آموزش مجدد و خدمات فراوان در زمینه اشتغال. به منظور به حداقل رساندن بیکاری اصطکاکی. (۳۰)

## مقررات بازار کار

با فرض اینکه یک رژیم پایدار در زمینه اشتغال بالا را می‌توان از طریق ترکیب مناسب مقررات بازار مالی و سیاست‌های کلان با هدفگیری اشتغال ترویج کرد، نکته اصلی در مقررات بازار کار این است که افراد شاغل را قادر به سهمیت شدن در منافع حاصل از ثبات و رشد مالی کند. مقررات بازار کار با اهمیت محوری، در سه بعد فعالیت دارند: شرایط محل کار، شامل استانداردهای پاکیزگی و ایمنی؛ حقوق کارگران در زمینه همکاری‌بودن، دلسوی کردن، و سازماندهی نمودن؛ و ایجاد استانداردهای حداقل لازم برای دستمزدها و مزایا.

به عنوان یکی از اصول نخستین،



## کشورهای در حال توسعه

البته در اینجا مجموعه جدایهای از موضوعات اهمیت بسیار می‌کند که علت آن، شمار فراوان افراد شاغل در بخش غیررسمی است. بنا به تعریف، در بخش

غیررسمی، مقررات حاکم بر شرایط محل کار، حقوق کارگران در زمینه مشارکت در امور، و حداقل دستمزدهای اصلاح و وجود ندارند یا اگر وجود دارند، به طور روزمره نادیده گرفته می‌شوند. بنابراین، علاوه بر ایجاد یک محیط تنظیم مقررات که شرایط محل کار را ارتقاء دهد، یک محیط چانه‌زنی معقول را تضمین کند و یک کف حداقل دستمزد شایسته را به وجود آورد، هدف از مقررات بازار کار در کشورهای در حال توسعه بایستی افزایش گستره اشتغال در بخش رسمی باشد.

البته با توجه به حقایق موجود در زمینه فقر و بیکاری توده مردم، هدف از مقررات بازار کار در کشورهای در حال توسعه، جنبال تحلیلگران بر جسته (متلاً «باسو» ۱۹۹۹) به چالش کشیده شده است، زیرا راه جایگزین برای فرصت‌های اشتغال قانونی کودکان ممکن است حتی کمتر قابل قبول باشد، از جمله تجارت مواد مخدرا یا فحشاء. به طور کلی، افزایش مقررات کار قاعده‌ای باید موجب افزایش‌های متضطر در هزینه‌های کار شود که این امر می‌تواند قدرت رقبت صادرکنندگان را تضعیف کند. در سلسله مطالعات مبتنی بر اقتصادسنجی، «رودریک» (۱۹۹۶) دریافت یک عدد شاخص که نماینده استانداردهای کار است، حقیقتاً در اثر هزینه‌های کار تغییر معنادار پیدا می‌کند.

ولی نتیجه پژوهشی که من اخیراً با همکارم انجام دادم (پولین، برنز و هاینتس ۲۰۰۳)، به طرح پرسش جدی تری در مورد رابطه میان هزینه‌های نیروی کار و اشتغال انجامید: رابطه میان دستمزدهای واقعی و رشد اشتغال در صنعت جهانی پوشک چیست؟ صنعت پوشک، مورد مهمی برای مطالعه در این مقاله است، زیرا در میان صنایع تولیدی، پایین بودن هزینه‌های ثابت آن، درجه بالایی از تحرك سرمایه را به وجود می‌آورد. ما در بررسی رگرسیونی خود هیچ رابطه معناداری از نظر آماری میان دستمزدهای واقعی و رشد اشتغال پیدا نکردیم، خواه از طریق بررسی نمونه‌ای از ۴۵ کشور عضو و غیر عضو OECD خواه از طریق محدود کردن نمونه به صرفًا ۲۷ کشور غیر عضو OECD

این نتایج، بر اساس یک سلسله رگرسیون‌های دو متغیره بودند، لذا آن

موثرترین شکل حمایت اجتماعی از کارگران، یک بازار کار به شدت محدود است. با این حال، بازارهای کار شدیداً محدود، شرط کافی برای ایجاد سهم برابر از منافع رشد نیستند. علاوه بر این، مقررات بازار کار همچنین باید به کاهش فشارهای تورمی کمک کنند، درست همانطور که این مساله در الگوی سوئیتی برای به حداقل رساندن بیکاری اصطلاحاً از طریق سیاست‌های بازار کار وجود داشت. بدیهی است که چنین موضوعاتی را حتماً باید مورد توجه قرار داد.

## اقتصادادهای پیشرفته

ایالات متحده: عدم کفاایت محدود بودن بازار کار به عنوان یکی از عوامل تضمین کننده نتایج بازار کار یکسان، در طی تجربه‌ای مشخص شد که در آن، آخرین چرخه تجاری کامل در آمریکا در دوره ۱۹۹۱ - ۲۰۰۰ آزموده شد. در این دوره، میزان بیکاری شدیداً کاهش یافت، بدون آنکه چرخه‌ای از تورم شتابان به وجود آید. به رغم این وضع، نابرابری دستمزدها نیز افزایش یافت و میانگین دستمزدها در سال ۱۹۹۶ ثابت بود. حتی پس از چهار سال افزایش دستمزدها از ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۰، میانگین دستمزد واقعی تاسال ۲۰۰۰، ۱۰ درصد کمتر از نقطه اوج آن در سال ۱۹۷۳ بود.<sup>(۲۱)</sup> برای اینکه منافع حاصل از چنین رشدی را بتوان به گونه‌ای عادلانه‌تر تقسیم کرد، تغییر در چیزی نهادی چانه زنی در مرور دستمزدها لازم است، از جمله افزایش دستمزدهای حداقل، و به صورت کلی تر، یک محیط سیاسی و حقوقی حمایت گرانه‌تر که کارگران در آن بتوانند منافع خود را به طور جمعی به پیش بزنند.

اروپا: فرض بسیار پذیرفته شده در اروپا آن است که مقررات بسیار زیادی در بازار کار حکم‌فرماست. در واقع، از این منظر، کاهش این مقررات - یعنی افزایش «انعطاف‌پذیری بازار کار» - تنها راه حل موجود برای مشکلات بیکاری در اروپاست (برای مثال، «بین» ۱۹۹۴ و «سیبرت» ۱۹۹۷). اما «گلین» و «سالوردا» (۲۰۰۰) نشان داده‌اند که قوانین حمایت از اشتغال، سخاوتمندی حداقل دستمزدها، و منافع بیکاری همگی قادر تاثیر نامحسوس بر تفاوت‌های میزان اشتغال در کشورهای عضو سازمان

طور که باید و شاید مشخص نشده‌اند و نمی‌توانند توضیح دهند که چرا هیچ رابطه‌ای میان دستمزدهای واقعی و رشد اشتغال وجود ندارد. اما آن‌ها ما را قادر می‌کنند که نتیجه بگیریم هم در اقتصادهای پیشرفته و هم در اقتصادهای در حال توسعه، عوامل دیگری می‌توانند بر میزان دستمزدها استیلا داشته باشند تا یک صنعت تولید پوشک کارآمد به وجود آید. این امر، به نوبه خود، به معنای آن است که مقررات بازار کار، که ثمره آن‌هادر مجموعه، هزینه‌های صنایع تولیدی کارآمد، حتی در یک بخش بسیار پر تحرک آمدن زیان به صنایع تولیدی کارآمد بود. لزوماً موجب وارد نظیر پوشک، نخواهد شد.

## موارد سیاستی گستردگی

یک نکته ساده وجود دارد که مایل‌م در اینجا بر آن تاکید کنم: چارچوبی که در داخل آن، تجارت، سیاست صنعتی، سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی و دولت رفاه در نظر گرفته می‌شود، در داخل محیط کلان اقتصادی و تنظیمی که آن را در مقابل یک رژیم سیاست نویلیبرال ترسیم کرده‌ام، تغییر چشمگیری خواهد یافت. این فرایند عبارت است از گذر به سمت پیشرفت‌های توسعه‌ای برابری خواه از طریق خروج بنیادی و ریشه‌ای.

## سیاست تجاری

نخستین نکته‌ای که ماحصل بحث تاینجا می‌باشد، آن است که نباید به طور موازی به موضوعات بازنمودن تجارت و آزاد سازی بازار مالی پرداخت. در مقابل، آنچه در داخل چارچوب جایگزین ما مشخص می‌شود آن است که مقررات سختگیرانه در زمینه جریان‌های مالی سفت‌هزاره، یک پیش شرط لازم برای پایدار ماندن منافع ناشی از باز کردن تجارت است. وقتی بازارهای مالی -از جمله بازارهای ارزی- شدیداً نوسان دارند و مرتبأ بحران در آن‌ها روی می‌دهد، تجارت آزاد دچار اختلال می‌شود و در نهایت ناپایدار می‌شود.

افزون بر این، میزان زیان‌هایی که در اثر باز کردن تجارت به وضع رفاهی کارگران وارد می‌شود و مان‌ها را در بحث مساله مارکس تشریح کردیم، به اندازه زیان‌های وارد شده در چارچوب سیاست جایگزین ما نخواهد بود. علت این امر آن است که هم در شمال و هم در جنوب، سیاست‌های اشتغال فعل و مقررات بازار کار، حامی رفاه افراد شاغل نیستند. این سیاست‌ها و مقررات به صورت شکل‌هایی مستقیم از حمایت اجتماعی عمل می‌کنند که تقریباً همیشه موثرتر از سیاست تجاری می‌تواند رفاه اکثریت را افزایش دهد. در بهترین حالت، سیاست تجاری، ایازاری غیرمستقیم و ناکارا برای عرضه حمایت‌های اجتماعی است.

دومین موضوع مرتبط با تجارت، گستره‌ای است که در آن، کشورها باید افزایش صادرات به عنوان موتور محرك رشد بسیار مهم تاکید کنند. نتایجی که مادر قسمت «مساله مارکس» گزارش دادیم، نشان می‌دهد که سیاست‌های افزایش صادرات به بروز منافع گستردگی در زمینه اشتغال در کشورهای در حال توسعه منجر نشده است. همچنین انتظار نداریم که این الگوها در آینده تغییر چشمگیری پیدا کنند. این به معنای آن نیست که کشورهای در حال توسعه باید تلاش‌های خود برای افزایش صادرات را رها کنند. اما این نکته به دنبال آن مطرح می‌شود که موضوع گسترش بازارهای داخلی از طریق افزایش سطوح اشتغال به منظور بالا بردن دستمزدها قاعده‌ای باید به صورت ویژگی کارآمد از سیاست توسعه متجلی

شود. در واقع، در نظر گرفتن افزایش صادرات و گسترش بازار داخلی به عنوان جایگزین‌های ناسازگار، جدی‌ترین اشتباہ در این مقاله است. تاکید باید بر حفظ محیط اشتغال کارآمد باشد که در عین حال، افزایش بهره‌وری از طریق سیاست‌های صنعتی فعال را ترویج کند. هم تجارت و هم در سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی می‌توانند نقش مهمی در این چارچوب سیاستی گستردگی‌تر داشته باشند، ولی آن‌ها را لزوماً باید به عنوان مهمترین نقاط تمکن در سیاست نگیریست.

سرانجام اینکه جدا از دیگر ملاحظات در مورد سیاست تجاری، همچنان یک بحث مهم در طرفداری از حفظ تعرفه‌ها در کشورهای در حال توسعه وجود دارد. شاید نادیده گرفته شده‌ترین موضوع واحد در بحث آزادسازی تجارت، اثر آن بر درآمدهای مالی کشورهای در حال توسعه و در نتیجه، اثر آن بر توانایی حاکمیت در این کشورها بوده است. رائو (۱۹۹۹) نشان داده است که مالیات‌های تجارتی در کشورهای کم درآمد و دارای درآمد متوسط، سهم عمده‌ای از کل درآمد مالیاتی را تشکیل می‌دهند و در موارد مختلف، بزرگترین منبع درآمد واحد هستند. ولی آزادسازی تجارت به معنای افت چشمگیر درآمد حاصل از مالیات‌های تجارتی بوده است. لذا در کشورهای کم درآمد، درآمد مالیات تجارتی، تشکیل دهنده ۴۰/۸ درصد از کل درآمد در دوره ۱۹۷۰-۱۹۷۵ بود. این رقم سپس به طور مداوم کاهش یافته، به گونه‌ای که در دوره ۹۶-۹۱ به ۳۲/۲ و در دوره ۹۱-۹۰ به ۲۵-۲۰ رسید. رائو در ادامه مطالعه‌اش، مشکلات پیش روی کشورهای کم درآمد و دارای درآمد متوسط را به پایین را در زمینه ایجاد منابع درآمدی جایگزین کشف کرده است. نتیجه آن که آزادسازی تجارت به کاهش‌های چشمگیر در کل درآمد مالیاتی منجر شده و فعالیت‌های مالی را تحت فشار قرار داده است.

**سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی و سیاست صنعتی**  
چارچوبی که در داخل آن، آثار سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی ارزیابی می‌شود، در داخل چارچوب سیاستی که مدنظر ماست نیز تغییر خواهد کرد. نخست اینکه از طریق تنظیم جریان‌های مالی سفت‌هزاره، تمایز میان آثار تامین مالی سفت‌هزاره و سرمایه‌گذاری خارجی «بیمار» بلندمدت‌تر، مشخص تر خواهد شد. افزون بر این، در یک رژیم سیاستی که به ایجاد اشتغال بالا و حمایت‌های اجتماعی برای کارگران پایین‌دست، قدرت تهدیدهای خروجی از سوی شرکت‌های غیرفعال باید کاهش یابد. به یک دلیل مهم، کارگران احساس نمی‌کنند که شخص‌آور برابر چنین تهدیدهایی آسیب پذیرند. «کروتوی، اپستین و کلی» (۱۹۹۸) سه شرط کلی را ارائه کرده‌اند که تعیین کننده گستره‌ای خواهد بود که در آن، کشورهای میزبان از سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی سود می‌برند. این سه شرط عبارت انداز وضع تقاضای کلی، ماهیت مقررات سرمایه‌گذاری، و مجموعه مشابهی از مقررات در زمینه رقابت.

اما علاوه بر این، همان‌گونه که «چانگ» (۱۹۹۸) استدلال کرده است، شرکت‌های فرامالی برای ایجاد پایگاه‌هایی برای تولیدات خود به کشورهای جهان سوم نگاه دارند که البته مهمترین علت آن، پایین بودن هزینه‌ها و مالیات‌های کار در آن‌ها نیست. در این زمینه، «چانگ» معتقد است شرکت‌های فرامالی به گونه‌ای ویژه به آن دسته از مکان‌های تولیدی جذب می‌شوند که می‌توانند رشد اقتصادی سریع، یک زیرساخت تولیدی قبل اعتماد، نیروی کار تربیت شده، و نیز ثبات سیاسی را رائه دهند. چنین، مهمترین موضوع مورد نظر در این زمینه است. این کشور در دوره

۹۴-۱۹۹۰، دریافت کننده بیش از ۲۵ درصد از کل سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی کشورهای در حال توسعه بود؛ این در حال است که مقررات کاملاً محدود کننده‌ای را در مورد شرکت‌های فراملی اعمال کرده بود.

به طور کلی تر، ما شاهد آن هستیم که تدبیر سیاسی که نقش محوری در جذب سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی در شرایط مطلوب. ایجاد یک زیرساخت عمومی با عملکرد خوب و نیروی کار ماهر. دارند، ما را به حوزه‌های مورد علاقه دیگری در داخل چارچوب سیاست کلی مورد نظرمان باز می‌گردانند. به یک دلیل مهم، ما پیش از این استدلال کردیم که منافع کلان اقتصادی حاصل از سرمایه‌گذاری‌های عمومی در زیرساخت‌ها، مهمترین گره رشد در برنامه‌های انساطی کلان اقتصادی است. همچنین ضرورت حفظ درآمدهای عمومی کافی به منظور حمایت از برنامه‌های آموزشی و تربیتی اهمیت دارد.

استفاده از الزامات متفاوت در زمینه ذخیره‌دارایی‌های عنوان یک اقدام تنظیم‌کننده مالی همچنان ارتباطات اضافی را در اختیار سیاست‌های صنعتی قرار می‌دهد، هرچند در اینجا بیشتر در ارتباط با افزایش سرمایه‌گذاری داخلی است تا سرمایه‌گذاری خارجی. در واقع، ویژگی سیار مهم اقتصادهای معجزه گر شرق آسیا، ارایه اعتبارات کم هزینه به منظور گسترش شرکت‌های برخوردار از قدرت رقابت صادراتی در چارچوب برنامه‌های راهبردی بود.

## سیاست‌های دولت رفاه

پیشنهادهای مطرح شده در حوزه‌های سیاست‌های اشتغال و بازار کار، به گونه‌ای آشکار، در ارتباط مستقیم با یکدیگر هستند. افزایش عرضه مشاغل خوب، به گونه‌ای بدینه، به هسته مرکزی این رژیم سیاستی برابری خواه نوأری شده تبدیل شده است. با این حال، مانیابان‌تظار داشته باشیم که افزایش عرضه مشاغل خوب، به خودی خود، برای حفظ برابری در توزیع یا کاهش فقر. یا در کشورهای پیشرفته یا در کشورهای در حال توسعه. کافی خواهد بود. در میان سایر ملاحظات، برای ایجاد استانداردهای شایسته برای اشتغال. دوباره هم در کشورهای پیشرفته و هم در کشورهای در حال توسعه. نیازی نیست به این مساله بپردازیم که چگونه چنین استانداردهایی بر قدرت رقابت شرکت‌های تحت پوشش تاثیر خواهند گذاشت. اگر قدرت رقابت شرکت‌ها به گونه‌ای چشمگیر تضعیف شود، این امر می‌تواند زیان‌های بسیار بزرگی را بر مشاغل وارد کند. بنابراین، سیاست‌های دولت‌ها در زمینه توزیع مجدد، نظر «اعتبار کسب شده از مالیات بر درآمد» در ایالات متحده می‌تواند مفید باشد و این امکان را فراهم کند که هزینه‌های عرضه حداقل استانداردهای زندگی شایسته به کارگران و خانواده‌های آن‌ها در میان مالیات دهنگان و شرکت‌های استخدام کننده کارگران تقسیم شود. در عین حال، وقتی فرصت‌های اشتغال از مطلوبیت بیشتری برخوردار هستند، مسؤولیت‌های دولت برای بهبود وضع رفاهی از طریق تدبیر اتخاذ شده در زمینه توزیع مجدد کاهش خواهد یافت. این امر، نتیجه خوشایندی از سیاست‌های توزیع مجدد را به دنبال دارد که عملکرد آن‌ها نوعی عرضه است تا اینکه جایگزینی برای سیاست‌های اشتغال مؤثر باشد.

## نتیجه گیری

اجازه دهید مباحث اصلی این مقاله را به طور خلاصه دوباره بیان کنم:

۱- دوران جهانی سازی معاصر، از نظر تاریخی، منحصر به فرد است. این رویداد، تا حدودی، به دستاوردهای شگرف در عرصه فناوری منجر شده است. ولی به گونه‌ای بنیادی تر، نتیجه رژیم سیاست نئولیبرال حاکم است که در داخل آن، اثر فناوری‌های جدید هم اکنون در حال تجربه شدن است.

۲- سیاست‌های نئولیبرال در موقعیت‌های خاص موجب افزایش قدرت رقابت و کارایی اقتصاد خرد می‌شوند. اما آن‌ها همچنین به تعمیق مسائل مارکس، کینز و پولانی در اقتصاد جهانی معاصر. هم در شمال جهانی و هم در جنوب جهانی. می‌انجامند.

۳- جایگزین‌های نئولیبرالیسم نه تنها مطلوب بلکه امکانپذیرند. به عبارت دیگر، گذار به توسعه برابری خواه. هم در شمال جهانی و هم در جنوب جهانی. هم اکنون در دایره فهم و درک ما قرار دارد. مشروعیت آن‌ها در گرو بازارندیشی دقیقترا در مورد مقررات مالی و بازار کار و بازارسازی سیاست‌های کلان اقتصادی با هدفگیری اشتغال است. به محض اجرای این ویژگی‌های اساسی از رژیم سیاستی جدید، شرایطی که باز بودن تجارت، سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی، سیاست صنعتی و دولت رفاه را در قالب آن‌ها بررسی می‌کنیم، همگی باید به طور چشمگیر تغییر پیدا کنند. به ویژه مشکلات شدیدی که پی‌درپی در این حوزه‌های سیاستی در رژیم نئولیبرال حاکم روی می‌دهند، باید به طور چشمگیر در چارچوب سیاستی جایگزین ترسیم شده در این مقاله، بهبود داده شوند.

پی‌نوشت‌ها:  
\* منبع:

Pollin, Robert, "Globazation and the Transition to Egalitarian Development", U.M, Working Paper Series, No 42, 2002.

۱- برای آگاهی از نمونه‌ای از نوشتۀ‌های عمومی‌تر «گریفین» در خصوص جهانی سازی ر.ک. ۱۹۹۷a، ۱۹۹۴، ۱۹۹۹b، ۱۹۹۹a، ۱۹۹۷b. ۱۹۹۵.

۲- برای نمونه ر.ک به: «بلانش فلاور و اسوالد» (۱۹۹۵)، «لایارد، نیکل و جکمن» (۱۹۹۱)، و «پولین» (۱۹۹۸a).

۳- برای آگاهی از بررسی‌های انجام شده در مورد برخی شواهد اساسی در زمینه این روندها ر.ک به: «میشل، برنستین و اشمیت» (۲۰۰۰) و «گلین» (۱۹۹۵).

از اسلامی بازارگانی شماره ۸-مهر و ابان ۸۳

- ۴- برخی مراجع بسیار مهم عبارت اند از (OECD ۱۹۹۴a، ۱۹۹۴b) «برمن، ماجین و باوند» (۱۹۹۶)، و کروگمن (۱۹۹۴).
- ۵- «کلاین» (۱۹۹۷) بررسی دقیق و شایسته‌ای در این مورد انجام داده است.
- ۶- این نکته - البته در چارچوب تحلیلی متفاوت - در تحقیق «رودریک» (۱۹۹۷) بسط داده شده است.
- ۷- ما واقفیم که طیف گسترده‌ای از اقتصاددانان، این الگو را واقع گرایانه نمی‌دانند (مثلًا بگوانی و ده‌جیا، ۱۹۹۴). با این حال، این الگوهنوز کارساز است، زیرا به مانند الگوی تعادل عمومی ارو-دبرو-این امکان را می‌دهد که به دنبال یک بررسی نظام مندرج از طریق تجزیه و تحلیل راههایی باشیم که در آن‌ها فروض الگوراناباید زیاد جدی گرفت.
- ۸- لارودی (۱۹۹۸) توضیح مهمی درباره این نکته را در ارتباط با مکزیک و ایالات متحده ارائه کرده است.
- ۹- این روندها در مقالات مختلف در «بریسون، کی و موجی» (۲۰۰۰) تشریح شده‌اند.
- ۱۰- در عین حال، کاستن از آهنگ توسعه زیرساخت‌های روستایی نیز به گونه‌ای طعنه‌آمیز، حالت ضد گرایشی را به وجود می‌آورد که در آن، سرعت توسعه زیربخش‌های روستایی به حدی کم می‌شود که واردات و محصولات داخلی متعلق به مناطق شهری به یک وضعیت غالب در مناطق روستایی دست پیدا می‌کنند.
- ۱۱- ارقام مندرج در این پاراگراف و پاراگراف بعدی در «گوش» (۲۰۰۰) آمده‌اند.
- ۱۲- «آلارکون و زیدا» (۱۹۹۸) شواهدی را با تأکید بر تولیدات صنعتی مکزیک ارائه داده‌اند که موید همین نکات است.
- ۱۳- پنیک (۱۹۹۵) مرور اجمالی مفیدی را در مورد طرح اولیه نظام برتون وودز ارائه داده است.
- ۱۴- مقالات مندرج در «دیمسکی، اپستین، و پولین» (۱۹۹۳) تشریح کننده ساختار و تکامل نظام «گلس-استیگال» هستند.
- ۱۵- این ساختارهای مالی در «زیسمان» (۱۹۸۳)، «پولین» (۱۹۹۵)، و «گرابل» (۱۹۹۷) توضیح داده شده‌اند.
- ۱۶- برای آگاهی از بحث‌های نهادی و مبتنی بر اقتصادستنجدی در مورد نایودی نظام‌های تنظیم مقررات مالی ر. ک به: «شابرگ» (۲۰۰۰).
- ۱۷- اما حتی این رقم ۲۳/۷ درصدی در سال ۱۹۹۷ کارانه است که در آن به منظور دستیابی به امکان مقایسه در تمام این دوره، ما طبقه‌بندی «تسهیلات تعهد نشده» را مستثنی می‌کنیم، درست همانطور که در گزارش OECD برای این سال آمده است. اگر ما این «تسهیلات تعهد نشده» و نیز «تسهیلات تعهد شده» را در کل میزان وجود انباشته شده لحاظ کرده بودیم، نسبت وجود انباشت شده به صادرات در سال ۱۹۹۷ معادل حدود ۳۰ درصد می‌بود.
- ۱۸- فلیکس (۱۹۹۸ و ۲۰۰۱) این موضوع را به صورت تقریباً تفصیلی مورد توجه قرار داده است.
- ۱۹- شواهد ارائه شده در این پاراگراف و پاراگراف بعدی از بانک جهانی (۹۹-۱۹۹۸) است که مشروح آن در فلیکس (۲۰۰۱) آمده است.
- ۲۰- پولین (۱۹۹۷) چارچوبی را برای کشف این تغییرات در زمینه عرضه و تقاضا ارائه کرده است.
- ۲۱- این آثار به خوبی در «بوترباو سامرز» (۱۹۹۵) مورد بحث قرار گرفته‌اند.